

 LEXUS



RX

السعي في سبيل المعرفة.
THE PURSUIT OF KNOWLEDGE.

RX	»	P2	«	RX
EPISODES 1-6	»	P29	«	الحلقات 1-6
TAKUMI	»	P62	«	تاكومي
ENVIRONMENT	»	P64	«	البيئة
COLOURS	»	P66	«	الألوان
SPECIFICATIONS	»	P74	«	المواصفات
FEATURES	»	P76	«	الخصائص





ما أجمل إطلالة الصباح فهي لحظة مميزة تحفزني على الإبداع طيلة اليوم .. وقيادة السيارة ببطء في الشوارع التي ارتادها كل يوم هي مثل رشفة قهوة لذيذة هي في النهاية كوب يفوح بالنكهة الركيّة.

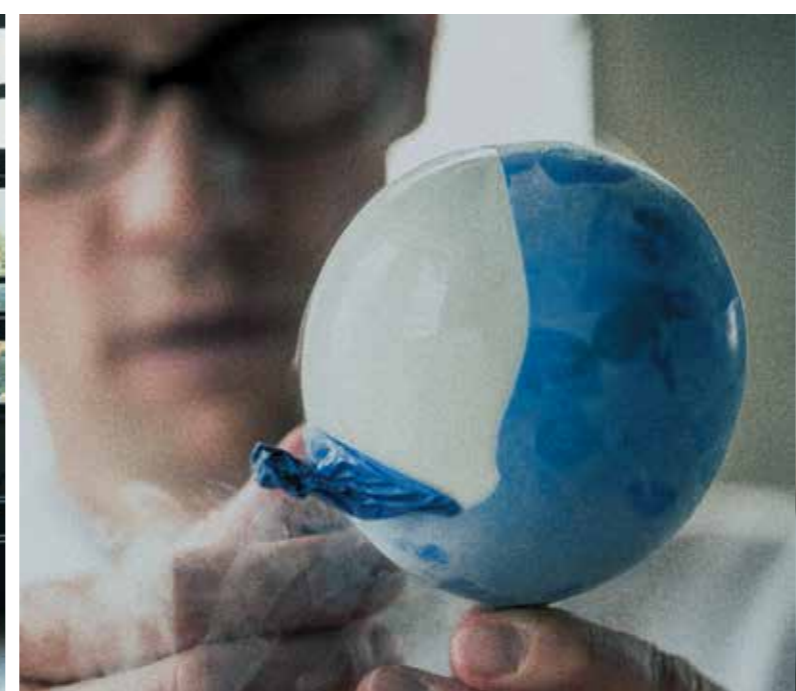
My morning is a ritual that boosts creativity for the day ahead.
Driving slowly along familiar roads, the process reminds me of the way the drip of coffee over time produces a cup of pure flavour.





في هذه الحياة ما من يومين متشابهين ..
فكل يوم فريد بذاته وبالناس الذي اقابلهم
والطقس والفصل الذي ينتمي اليه.. وفي كل
يوم جديد استمتع بمواجهة تحد جديد.

No two days are alike.
Each is made unique by the people
I meet, the weather and the season.
Every day it is important to challenge myself.







كثيراً ما أحاول أن أحفظ بذهني صورة أكبر لموقعي في هذه الحياة..
مثل طعامي الذي يصلني في طبق إلى طاولة وهي جزء من مطعم
هو بدوره جزء من المدينة...

I always try to keep in mind a bigger picture of my place in life.
For instance, my cooking goes on a plate, which is taken to the table.
The table is part of the restaurant, which is part of the city.



ما يهمني ليس وصفة الطعام في كتاب بل
تلك الوصفات التي أحملها في مخيلتي والتي
ابتكرتها باستخدام حواسي الخاصة.

What's important to me isn't recipes in a book,
it's the recipes I carry in my head
that I've created using my own senses.



ليس لعملي معنى حقيقي ما لم يحظى بتقدير من أحد ما.
ولكن من هو.. وماذا يريد؟ عندما كنت شاباً كان هذا
الإنسان هو أنا!

My work only has real meaning when someone appreciates it.
What kind of person, and what are they looking for?
Once, when I was young, that person was me.



المواجهات ليست محض صدفة.. فكل يوم
أسعى بهمة عالية لاكتشاف شيء جديد في
الحياة.. ولكن أحياناً عقلي ينجرّف بعيداً جداً.

Encounters aren't chance events. Each day,
I actively seek to find something new in life.
Sometimes, my mind drifts far away.



البحث غير المحدود هو الطريق لإضفاء قيمة عظيمة على الوقت. فعالمي يُشرق كلما وجدت شيئًا كنت أبحث عنه.

Searching without limits is the road to enriching moments. Every time I find a thing I'm looking for, my world shines.



ما زالت هناك أراضٍ غير معروفة تنتظر من يستكشفها،
بما فيها من الاهتمامات والأذواق التي يمكن للمرء
أن يجزيها. أريد الاستمرار في رحلتي، لألمس التطور
الحقيقي، اكتشافاً تلو الآخر.

There are still unknown lands to explore, with different
sensations and tastes to experience. I want to continue
my journey, to touch true sophistication, one discovery
at a time.







L E X U S
RX



الحلقة EPISODE



6

1	RX CONCEPT	» P30 «	فكرة RX	1
2	DESIGN	» P36 «	التصميم	2
3	PERFORMANCE	» P40 «	الأداء	3
4	FEATURES	» P46 «	الخصائص	4
5	SAFETY	» P54 «	السلامة	5
6	F SPORT	» P58 «	F SPORT	6

ملاحظة: يرجى الاستفسار لدى أقرب صالة عرض الفطيم للسيارات - لكزس لمعرفة تفاصيل عن توفر هذه المزايا.
Note: Please inquire at your nearest Al-Futtaim Motors - Lexus showroom for details on the availability of features.



الحلقة EPISODE

1



RX CONCEPT

Drive into the future. The RX pioneers a fresh blend of Lexus luxury with sporting performance for a fast changing world.

فكرة RX

انطلق إلى المستقبل: تحتلّ RX الجديدة موقعاً ريادياً حيث تقدم مزيجاً جديداً يجمع بين فخامة لكزس والأداء الرياضي القوي المواكب لعالم يتغيّر بسرعة.

The fourth generation RX was conceived as 'The Progressive Luxury SUV', actively embracing the pioneering spirit and values forged by previous generations of RX, then projecting them into the future. Driven by the desire to challenge the status quo and be dramatically different, 'Progressive Luxury' shapes a fresh expression of Lexus luxury to exceed expectations of what an SUV can be. One that embraces life with style, performance with pleasure, passion with perfection, in a truly leading-edge package.

The RX immediately captivates with its dynamic presence, presenting an eye-catching face to the world. The sleek strong proportions of a large SUV create the base for exhilarating sporty driving performance and intuitive predictable handling, together with exceptional ride comfort. The smart integration of advanced technologies embodies the values RX drivers hold close, contributing to outstanding fuel efficiency and giving an active edge to driving control and peace of mind, stimulating driving pleasure every time you get behind the wheel.

لذا ليس غريباً أنّ تأسر RX القلوب فوراً بحضورها الديناميكي مبهية أمام العالم بوجه جديد ملفت للأنظار. فالأبعاد الأنيقة والقوية لسيارة رياضية عملية كبيرة هي الأساس الذي يقوم عليه الأداء الرياضي المبهج للنفس مع الأداء الحدسي المتوقع إلى جانب راحة الركوب الاستثنائية. ويأتي إدماج التقنيات فائقة التطور في السيارة ليجنسد القيم والسمات التي يعشقها ويتمسك بها السائقون مما يساهم في تعزيز الكفاءة في استهلاك الوقود ويضفي طابعاً نشطاً للتحكم بالقيادة وراحة البال ويثير لديك متعة القيادة في كل مرة تجلس فيها وراء عجلة القيادة.

لقد جرى صياغة الجيل الرابع للموديل RX لتكون 'السيارة الرياضية العملية الفخمة المتقدمة' التي تتبنى الروح والقيم الريادية التي أرسنها أجيال RX السابقة. ثم الانطلاق بها نحو المستقبل. وبدافع من الرغبة في تحدي الأساليب السائدة، والظهور بمظهر مختلف جداً، يقدم مفهوم 'الفخامة المتقدمة' تعبيراً جديداً لفخامة لكزس بدرجة تفوق التوقعات لما يمكن أن تكون عليه السيارة الرياضية العملية (SUV). فهي سيارة تقدّم الحياة بأسلوب بديع يتسم بالأناقة والمستوى الرفيع، والأداء القوي مع القيادة الممتعة، والشغف بالكمال ضمن توليفة رائدة وفائقة التطور.





The RX stays true to the progressive values embedded in its DNA, while anticipating and meeting the changing needs of an active lifestyle. Creating a fresh definition of 'Progressive Luxury' began with the RX's core dimensions, extending the wheelbase to create a strong platform for the outstanding stability at the heart of exciting sporty performance. At the same time, it enables the luxury of a spacious cabin in which to shape fresh design innovations and seamlessly integrate advanced technologies that actively enhance the driving experience.

The RX's 'Progressive Luxury' is dramatically expressed in the bold exterior styling, at once assertive and captivating, that exudes individuality in its powerful presence. It is affirmed by refinements to the engine and chassis that further extend performance limits and enhance the luxurious ride comfort, to create an exhilarating driving performance. Your driving pleasure deepens with the legendary Lexus attention to detail in the elegant interior, a refined blend of advanced technology and sophisticated craftsmanship that ensures each feature is intuitive to use and provides excellent utility.

وتبعث على الثقة والطمئنان من خلال وقفة RX القويّة التي تنضح بالانفراد المتميّز. ويعزز هذا ويؤكدّه التحسينات الكبيرة التي أجريت للمحرك والشاسيه اللذان يوسعان حدود قوة الأداء ويعززان راحة الركوب المترفّ وما يعنيه هذا من أداء قوي ومبهج للنفس. وتتعمق متعة القيادة لديك بفضل العناية الأسطورية التي توليها لكزس للتفاصيل الداخلية بالكابين الأنيق حيث يتألق مزيج متقن من التكنولوجيا المتطورة والمهارة الحرفية الراقية التي تضمن أن تكون ميزة وخاصة سهلة الاستخدام وعملية بطريقة تلقائية رائعة.

تبقى RX وقيّة للقيم المتقدمة المترسخة في جيناتها، وفي ذات الوقت تتوقع الاحتياجات المتغيرة لنمط الحياة النشط وتلبّيه على أحسن وجه. ويبدأ التعريف الجديد للرفاهية المتقدمة من خلال أبعادها الأساسية حيث زيد طول قاعدة العجلات لإيجاد القاعدة الأساسية للاستقرار الرائع الذي يكمن في الأداء الرياضي المثير، وفي ذات الوقت، يمنح الكابين راحة ممتازة مما يتيح تجهيزه بتصاميم مبتكرة وإدماج التقنيات المتطورة فيه بطريقة سلسلة تعزز تجربة القيادة الفريدة.

كما تتجسد الرفاهية المتقدمة بشكل مثير في خطوط التصميم الخارجية الجريئة التي تأسر القلوب



2



التصميم

“Seductive strength” expresses an active and energetic attitude, fusing a powerful presence with intelligent seductiveness.

التصميم

‘الصلابة المغربية’ هي تعبير عن موقف نشيط يفيض بالطاقة والحيوية ويندمج فيه الحضور القوي بالأغراء الذكي.

The RX’s design concept of ‘seductive strength’ fuses the powerful essence of an SUV with intelligent seductiveness to take the evolution of RX DNA to a higher level. This evolution is expressed in the bold proportions of the long wheelbase and large aluminium wheels of the lower body, and a sleek elegant cabin silhouette created without compromising the spacious cabin. The front face radiates both sharpness and power, emphasized by the contrasting thin sharp upper section and bold thick lower section of the signature spindle grille.

In the cabin, the ‘premium touch’ of a luxury SUV is fused with ‘advanced’ RX DNA, realizing an interior

space with a fresh configuration that is spacious yet snug. Even as the driver’s space has a separate cockpit-like feel, the openness of the design ensures the driver and front passenger stay connected. The longitudinal design motif which flows from the colour head-up display across the meter hood to the centre console, visually expresses movement from the display zone to the operation zone. Together with the integration of advanced technologies and an intelligent functional layout which takes into consideration the driver’s movement, it realizes a cockpit space that enables the driver to concentrate on driving.

‘المتطورة’ مما يوجد رحابة داخلية ذات ترتيب جديد رطب ودافئ في أن واحد. ومع أن المساحة المخصصة للسائق تبعث إحساساً وكأنها مقصورة قيادة منفصلة إلا أن تصميمها المفتوح يضمن دوام التواصل بين السائق والراكب الأمامي. وفكرة التصميم الطولي الذي يمتد من شاشة عرض المعلومات الملونة على الزجاج الأمامي عبر غطاء العدادات إلى الكونسول المركزي يعبر بصرياً عن الحركة من منطقة شاشات العرض إلى منطقة ادوات التشغيل. وهو يتضافر مع أدماج التقنيات المتطورة والتصميم العملي الذكي الملائم لحركة السائق لايجاد مساحة في الكابين تتيح للسائق التركيز على القيادة.

إن فكرة تصميم RX التي تقوم على ‘الصلابة المغربية’ تمزج بين جوهر السيارة الرياضية العملية القوية وفكرة ‘الأغراء الذكيه’ لترتقي بجينات RX إلى مستويات جديدة عالية وذلك من خلال تعبير فريد عن هذا التجديد يتمثل في الأبعاد الجريئة مثل قاعدة العجلات الطويلة والعجلات الكبيرة المصنوعة من الألومنيوم في الجزء السفلي من جسم السيارة، وشكل الكابين الجانبي الأنيق والرشييق الذي تم إنجازه دون أن يكون ذلك على حساب رحابة الكابين. كما أن الوجه الأمامي يشع بالحدّة والقوة بطريقة يبرزها التباين بين الجزء العلوي الحاد والمقطع السفلي المتنز للشبك المغزلي الجريء.

وفي الكابين تمتاز اللمسة الراقية ورفيعة المستوى للسيارة الرياضية العملية الفخمة مع جينات RX

الخارج

الأبعاد الجريئة والأنيقة تمزج بين القوة والأغراء حيث تمتاز المكونات الوظيفية الدقيقة بسلاسة مع الهيكل الخارجي المثير لتولد تصميماً قوياً واعداً يفيض بالأناقة الحادة.

EXTERIOR

The bold yet sleek proportions fuse strength with seductiveness. Sharp functional components blend seamlessly with the sensual body, creating a strong design that exudes incisive elegance.



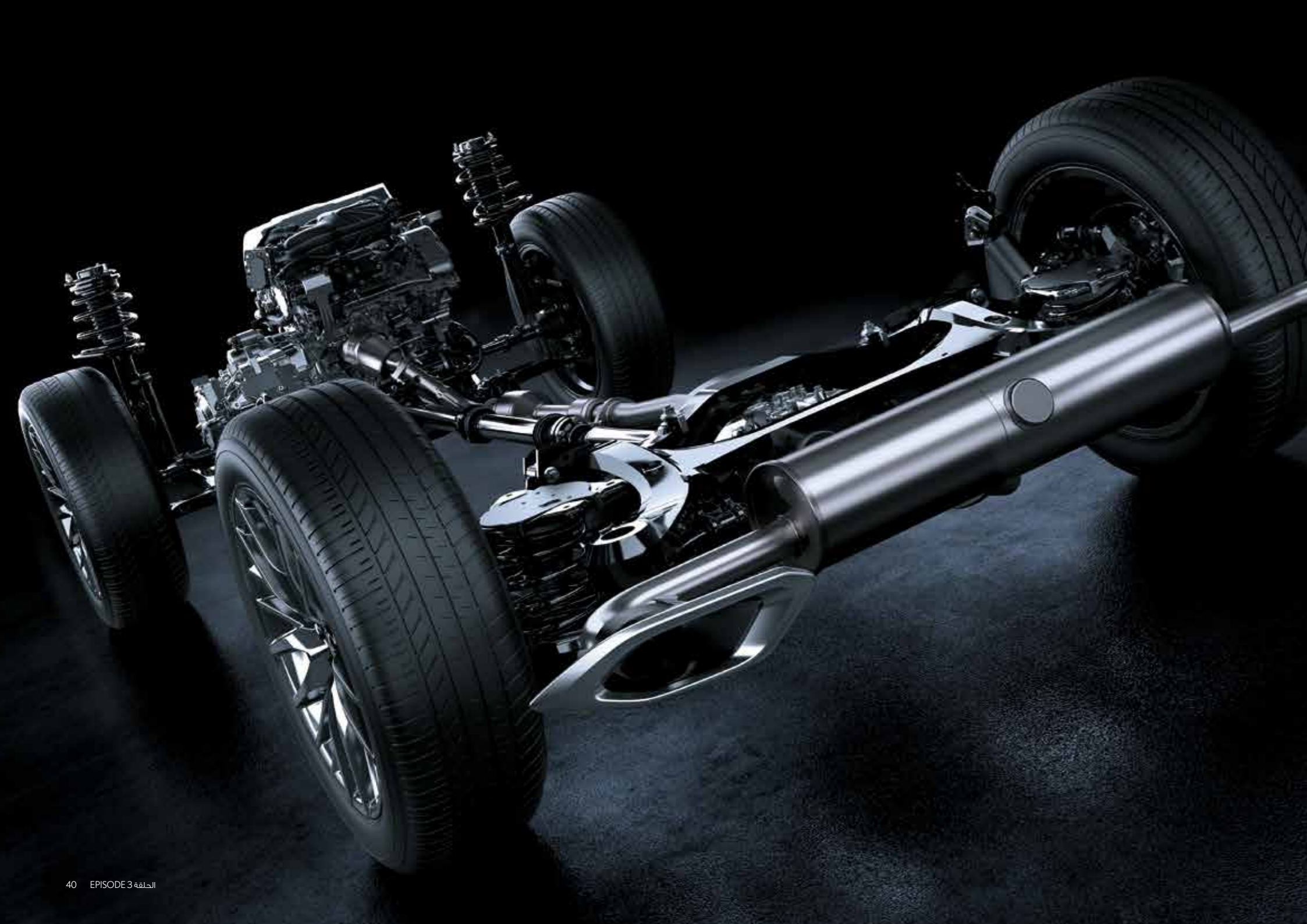
الداخل

إن الاستخدام البارز لمواد ممتازة وعالية الجودة من بينها المعدن والجلد والخشب يوجد تبايناً رفيعاً في الذوق يبرز الصفات الغنيّة لكل من هذه المواد وامتزاجها معا في جوّ الكابينة الراقية.

INTERIOR

The subtle use of refined materials including metal, leather and wood creates a tasteful contrast that highlights the rich qualities of each, while blending together in the elegant ambience of the cabin.





الحلقة EPISODE

3



PERFORMANCE

The RX embraces a passion for sporty performance, fusing exhilarating power with intuitive control to boost your driving pleasure.

الأداء

تتبنى RX فكرة الشغف بالأداء الرياضي حيث تمزج بين القوة المبهجة والتحكم الحدسي التلقائي من أجل تعزيز متعة القيادة.

To realize the exhilarating pleasure of emotional driving performance, the RX pursued a sporty driving experience in which driver input and vehicle response become one. Bringing this experience to life began with an extended wheelbase and large wheels to create an extremely stable platform. The engine mount and sub-frame structure were refined to significantly reduce vibration and enhance the structural rigidity of the body, contributing to the excellent cornering characteristics and a sharp steering feel that responds quickly and accurately to the driver's input.

A choice of 3.5-litre V6 engine or hybrid system generates the robust responsive power at the heart

of sporty performance. This power is harnessed by advanced technologies including a pre-loaded differential and Dynamic Torque Control AWD (All Wheel Drive), to ensure excellent acceleration and stability. Fine-tuning of the suspension system to deliver highly responsive and predictable handling, especially while cornering, further refines driving control.

Driving pleasure is heightened by drive mode select, which lets the driver select the RX's performance mode to suit their mood and driving style, from the efficiency of Eco Mode to the thrill of Sport S+ Mode.

وهي جوهر الأداء الرياضي. ويتم الاستفادة من هذه القوة بواسطة تقنيات متطورة تشمل دفرنس مسبق التحميل ونظام الدفع على جميع العجلات (AWD) مع تحكم ديناميكي بالعزم لضمان تسارع واستقرار رائعين. كما يساهم الوزن الدقيق لنظام التعليق بتوفير أداء متوقع وعالي الاستجابة خاصة على المنعطفات لزيادة تعزيز التحكم بالقيادة.

كما تتجلى متعة القيادة في وظيفة اختيار وضع القيادة التي تتيح للسائقين اختيار وضع أداء RX بما يتلاءم مع مزاجهم وأسلوبهم في القيادة. بدءاً من الوضع الاقتصادي على الكفاءة (Eco Mode) وصولاً إلى الإثارة المبهجة للوضع الرياضي (Sport S+ Mode).

ولتحقيق سعادة الاستمتاع بأداء قيادة عاطفي، سعت هذه السيارة لتوفير تجربة قيادة متميزة تصبح فيها تصرفات وحركات السائق واستجابة السيارة شيئاً واحداً. وتدب الحياة في هذه التجربة بفضل قاعدة عجلات مطوّلة وعجلات كبيرة مما يؤدي لإيجاد قاعدة أرضية راسخة بدرجة كبيرة. تم تحسين حاضنة تركيب المحرك وبنية الإطار الهيكلي الثانوي لتقليل الاهتزاز بدرجة ملحوظة وتعزيز تماسك بنية الجسم، الأمر الذي يساهم في تحقيق خصائص دوران ممتازة وإحساس دقيق بتوجيه عجلة القيادة يتجاوب بسرعة ودقة مع أفعال السائق.

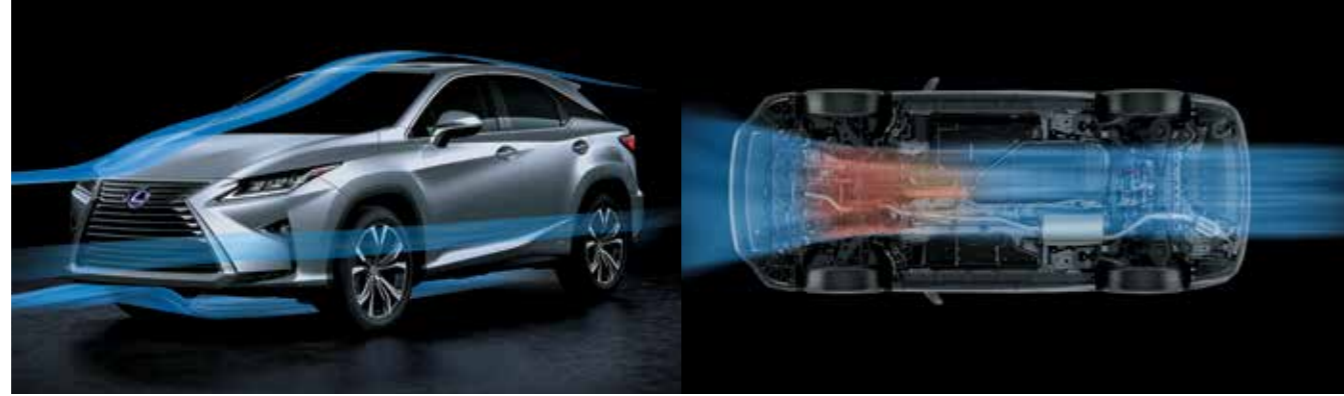
ويتوفر خيار محرك سعة 3.5 ليترات من 6 أسطوانات V او نظام هجين يولد قوة الاستجابة الصلبة الكامنة



الشاسيه
إن أساس قوة RX المبهجة وأدائها سريع الاستجابة هو بنيتها الهيكلية خفيفة الوزن وفائقة الصلابة. فهي مصنوعة من فولاذ الختم الساخن شديد القوة مع الألمنيوم وتعزيزات للمتانة موزعة بطريقة استراتيجية باستخدام تقنيات إنتاج مبتكرة تشمل اللحام باللولب الليزري ومواد لاصقة لجسم السيارة. كما أن تحسين قواعد المحرك يساعد على التقليل من حركته من أجل تحقيق استجابة أسرع للعطالة في مقابل قوى الجاذبية الجانبية أثناء الانعطاف مما يساهم في تحقيق الأداء المتوقع بدرجة كبيرة. كما أنه يعزل اهتزاز المحرك ويعزز مستوى راحة الركوب الفخمة.

CHASSIS

The foundation for the RX's exhilarating performance and responsive sporty handling is a lightweight, high rigidity body structure. It is made from hot-stamp, high-tensile steel and aluminium, with strategically positioned reinforcements, using innovative production technologies including laser screw welding and body adhesives. Optimizing the engine mounting helps minimize engine movement for quicker engine inertia response against lateral G while cornering, contributing to highly predictable handling. It also isolates engine vibration, enhancing the luxurious ride comfort.



دفرنس مسبق التحميل
يعمل الدفرنس المبتكر على تحميل العزم مسبقاً تحت الأحمال الخفيفة أو سرعات الدوران المنخفضة مما يؤدي لتحقيق توجيه شديد الدقة لأجل استقرار رائع عند السير في خط مستقيم، وأداء قوي عند التسارع.

PRE-LOADED DIFFERENTIAL

This innovative differential pre-loads torque under light loads or low rotational speed, contributing to highly-precise steering for excellent straight-line stability and acceleration performance.

AERODYNAMICS

A comprehensive approach to aerodynamics contributes to quiet comfort in the cabin, fuel-efficient performance, low sensitivity to wind turbulence, and excellent handling stability even during high-speed driving. Optimizing the body design, including the bumpers, rear spoiler and corner fins, is complemented under the body by a flat floor, engine and lower arm covers, spats on all four wheels, and aero stabilizing fins.

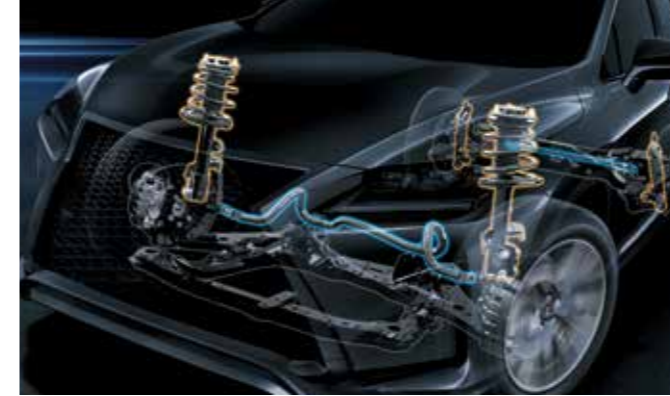
الخصائص الانسيابية الأبروديناميكية

يساهم الأسلوب الشامل لتصميم الخصائص الانسيابية الأبروديناميكية في تحسين مستوى الهدوء في الكابين ورفع كفاءة استهلاك الوقود، وانخفاض درجة التأثير باضطرابات الهواء، وتحقيق استقرار وثبات رائع حتى أثناء القيادة بسرعات عالية. ويكتمل تصميم جسم السيارة بما فيه الصدمات والجناح الخلفي وزعانف الزوايا بأرضية مسطحة على الجانب السفلي من الهيكل وأغطية المحرك والأذرع السفلية وزعانف الاستقرار الهوائي.

اختيار وضع القيادة
توفر خاصية اختيار وضع القيادة تحكماً متكاملاً بعدة أنظمة كي تتيح لك موازنة قوة الأداء بما يناسب أسلوبك في القيادة. في السيارات المجهزة بنظام التعليق المتغير المتكيف (AVS)، يمكنك الاختيار والتغيير بين الأوضاع العادي (Normal) والاقتصادي (Eco) والرياضي (Sport S) والرياضي الفائق (Sport S+). إضافة لذلك، يتيح وضع الضبط المخصص (Customize Mode) للسائقين ضبط تهيئاتهم المفضلة لمنظومة الدفع ونظام (AVS) ونظام التوجيه الكهربائي (EPS) ومكيف الهواء.

DRIVE MODE SELECT

Drive mode select provides integrated control of multiple systems to let you tune performance to suit your driving style. On vehicles equipped with AVS (Adaptive Variable Suspension system), you can select and change between Normal, Eco, Sport S and Sport S+ Modes. In addition, Customize Mode enables drivers to set their preferred settings for the powertrain, AVS, EPS (Electric Power Steering) and air conditioning.



ماصات الاهتزاز
ان العناية الدقيقة بتحسين مكونات كل واحد من ماصات الاهتزاز تحسن قوة الإخماد مما يساعد على تخفيف أثر تقلبات وتغيرات سطح الطريق الصغيرة والكبيرة، وامتصاص الرجات الكبيرة للحفاظ على ليونة الأداء الرشيق مع راحة ركوب رائعة.

SHOCK ABSORBERS

Careful refining of each shock absorber component optimizes damping force, helping to smooth minor road inputs and absorb larger jolts, maintaining a supple feel for agile handling together with excellent ride comfort.

التعليق الأمامي والخلفي
إن التعليق الأمامي بقوائم انضغاط نوع ماكفرسون (McPherson)، والخلفي بشعبية مزدوجة وذراع متدلي، يساهمان في منح السيارة استقراراً واستجابة للتوجيه بدرجة رائعة مما يعمق متعة القيادة. وقد شمل تحسين المكونات الفردية كلاً من النوابض اللولبية، ومثبتات الاستقرار وماصات الاهتزاز لتحقيق راحة ركوب فخمة حتى خلال الرحلات الطويلة.

FRONT AND REAR SUSPENSION

The MacPherson strut front suspension and trailing-arm double wishbone rear suspension contribute to the excellent stability and steering response, heightening driving pleasure. Optimizing the individual components including the coil springs, stabilizers, and shock absorbers, realizes luxurious ride comfort, even on long drives.

AVS (نظام التعليق المتغير المتكيف)
نظام التعليق المتغير المتكيف AVS يتحكم بشكل مثالي بقوة تخميد ممتصات الصدمات على العجلات الأربع جميعها استجابة لأفعال السائق وظروف سطح الطريق، وبذلك يساهم في تحقيق مستويات ممتازة من السيطرة والراحة أثناء الرحلة.

AVS (ADAPTIVE VARIABLE SUSPENSION SYSTEM)

AVS optimally controls the damping force of the shock absorbers on all four wheels in response to driver input and road surface conditions, contributing to the excellent ride comfort and handling.



ناقل الحركة 8 سرعات (Super ECT 8) يتميز ناقل الحركة الآلي ٨ سرعات فائق الذكاء بنسب تروس واسعة تؤدي إلى سلاسة بدء الانطلاق والتسارع، واقتصاد ممتاز في استهلاك الوقود مما يساهم في تحقيق أداء القيادة الديناميكية واستعراض قوة وسلاسة RX المميزتين في مختلف الظروف. كما أن ناقل الحركة الآلي متعدد الأوضاع وخاصية التحكم بالتنقيل والجدبية G AI-SHIFT يعززان متعة القيادة.*2

8 SUPER ECT

The super intelligent 8-speed automatic transmission features a wide gear ratio that delivers smooth starting and acceleration performance, together with excellent fuel economy, contributing to the dynamic driving performance and showcasing the RX's distinctive power and smoothness under various conditions. Multi-mode Automatic Transmission and G AI-SHIFT control further enhance driving pleasure.*2



محرك بنزين 3.5 ليتر 6 اسطوانات V إن محرك «دورة أتكنسون» 6 أسطوانات V مع تقنية التوقيت المتغير الذكي المزودج للتحكم بالصمامات Dual VVT-i (جانب الدخل: VVT-iW) يولد قوة أداء دفع مبهجة ومتوازنة مع كفاءة ممتازة في استهلاك الوقود. ونظام حقن الوقود المبتكر D-4S يتميز بحاقيات وقود مباشرة وفوهات حقن لتحقيق مردود قوة وعزم وكفاءة في استهلاك الوقود وفي الوقت ذاته الالتزام بالمعايير الصارمة للحد من غازات العادم.*1

3.5-LITRE V6 GASOLINE ENGINE

The V6 Atkinson Cycle engine with Dual VVT-i (Intake side: VVT-iW) generates exhilarating driving performance balanced by excellent fuel efficiency. The innovative D-4S fuel injection system features both direct and port injectors, to realize excellent output, torque and fuel efficiency, while complying with strict emission standards.*1

أنابيب عادم مزدوجة تساعد أنابيب العادم المزدوجة على تحقيق مردود قوة عالي. وتصميم زوج الموزعات وإدماج المصدات في الصدام الخلفي يؤكدان تعبير القوة الرياضية.

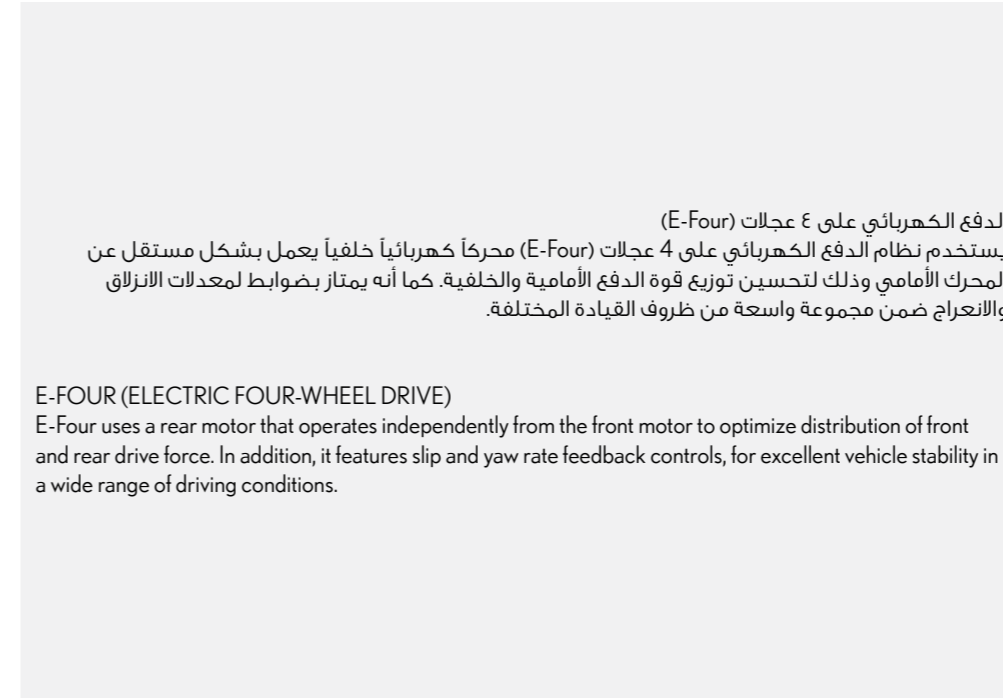
DUAL EXHAUST PIPES

The dual exhaust pipes help to realize high power output. The design of the dual diffusers and integration of the baffles into the rear bumper accentuate the expression of sporty power.

نظام الدفع على جميع العجلات AWD والتحكم الديناميكي بالعزم هذا النظام المحكوم إلكترونياً يعمل باستمرار على تغيير توزيع قوة الدفع إلى العجلات الخلفية وذلك بالتحوّل من الدفع الأمامي فقط إلى الدفع على جميع العجلات AWD لتحقيق أداء مستقر متناسب مع ظروف القيادة وخاصة أثناء الانعطاف إضافة إلى اقتصاد ممتاز في استهلاك الوقود.

DYNAMIC TORQUE CONTROL AWD

The electronically-controlled system continually varies distribution of drive power to the rear wheels, switching from front-wheel drive to AWD to realize handling stability to suit the driving conditions, especially while cornering, together with excellent fuel economy.



الدفع الكهربائي على ٤ عجلات (E-Four) يستخدم نظام الدفع الكهربائي على 4 عجلات (E-Four) محركاً كهربائياً خلفياً يعمل بشكل مستقل عن المحرك الأمامي وذلك لتحسين توزيع قوة الدفع الأمامية والخلفية. كما أنه يتميز بضوابط لمعدلات الانزلاق والانعراج ضمن مجموعة واسعة من ظروف القيادة المختلفة.

E-FOUR (ELECTRIC FOUR-WHEEL DRIVE)

E-Four uses a rear motor that operates independently from the front motor to optimize distribution of front and rear drive force. In addition, it features slip and yaw rate feedback controls, for excellent vehicle stability in a wide range of driving conditions.



النظام الهجين لأجل قيادة ديناميكية وأداء بيئي استثنائي. يجمع نظام دفع لكزس الهجين بذكاء بين قوة محرك بنزين عالي الكفاءة سعة ٣,٥ ليترات والقوة الكهربائية المتولدة من محرك كهربائي عالي المردود.

HYBRID SYSTEM

For dynamic driving and exceptional environmental performance, Lexus Hybrid Drive intelligently combines the power of a highly-efficient 3.5-litre gasoline engine with electric power from a high-output motor.

محرك هجين 3.5 ليتر 6 اسطوانات V يتميز المحرك الهجين 6 أسطوانات V طراز دورة أتكنسون (Atkinson Cycle) بنظام التوقيت الذكي المتغير المزودج للعريض للصمامات (Dual VVT-iW) ونظام (D-4S) المتطور لحقن الوقود وذلك لتحقيق أداء مثير وقيادة سهلة بدرجة رائعة وتوفير في استهلاك الوقود وانخفاض غازات العادم.*1

3.5-LITRE V6 HYBRID ENGINE

The V6 hybrid Atkinson Cycle engine features Dual VVT-iW and advanced D-4S fuel injection system to deliver exciting performance with outstanding drivability, excellent fuel efficiency, and reduced emissions.*1

الغطاء المعدني إن الغطاء المعدني للجهة السفلى في الصدام الخلفي يساهم في تحقيق الانسيابية الأيروديناميكية الرائعة. وهو يتميز بخطوط نظيفة تعبر عن الهوية المميزة الملائمة للسيارة الهجين.

METALLIC COVER

The metallic cover of the lower rear bumper contributes to the excellent aerodynamics, with clean lines that communicate a subtle yet distinctive identity suitable for a hybrid.

*1 VVT-i: Variable Valve Timing-intelligent. VVT-iW: Variable Valve Timing-intelligent Wide. D-4S: Direct injection 4 stroke gasoline engine Superior version. *2 ECT: Electronic Controlled Transmission. AI: Artificial Intelligence.

4



الخصائص

تتنبأ RX بالمستقبل حيث تقدم مزايا رائعة تجمع بين التكنولوجيا المتقدمة والتصميم الحاد مع جودة لكزس.

الخصائص

The RX anticipates the future with refined features that blend advanced technology and incisive design with Lexus quality..

A closer acquaintance with the RX reveals its core values are embedded in every facet, deepening the feeling of pleasure that grows each time you drive. The sharp and powerful face which integrates energy-efficient LED 3-eye projector-type headlamps with L-shaped LED units, and signature Lexus arrowhead-shaped LED DRL (Daytime Running Lamp) illumination, is matched by distinctive LED rear combination lamps that wrap around the side. A large rear spoiler accentuates the flowing design, and further enhances aerodynamics for sporty driving. The thoughtful convenience of illuminated door handles and the touchless power back door provide an introduction to Lexus luxury even before you get in.

Inside the spacious cabin, the sophisticated features show the future of luxury in the confident provision of refined functionality, outstanding comfort and personal pleasure. The renowned Lexus quietness has been enhanced to ensure relaxed conversation, and provides an excellent ambience for the premium audio system. Advanced technologies are harnessed to display information in the meters and colour head-up display, and the ability to customize your environment through the S-FLOW control of the air conditioning and intuitive controls of the Remote Touch Interface.

وفي داخل الكابين العديد من المزايا الراقية التي تمثل الفخامة المستقبلية من خلال خصائص ومزايا عملية وراحة رائعة تغمرتك بسعادة خاصة. كما جرى تعزيز مستوى الهدوء الذي طالما اشتهرت به علامة لكزس من أجل توفير جو هادئ لتبادل الأحاديث والاستمتاع بأداء النظام الصوتي الممتاز. ويكتمل هذا الجو الفريد بتكنولوجيا متطورة جرى تطويرها لعرض معلومات العدادات والمؤشرات وشاشة عرض علوية ملونة مع إمكانية ضبط وتعديل الجو المحيط بك من خلال نظام (S-FLOW) الذي يتحكم بتدفق هواء المكيف وتوجيهه إلى المقاعد المشغولة في الكابين وأزرار تحكم سهلة الاستخدام لواجهة اللمس عن بعد.

إن التعرف عن كثب إلى RX يكشف بوضوح قيمها الجوهرية الراسخة في كل جانب من جوانبها مما يعمق الإحساس بالمتعة والسعادة التي تتنامى في كل مرة تقودها فيها. فالوجه الأمامي الحاد والقوي الذي يضم مصابيح كشافات بثلاثة عيون نوع LED موفرة للطاقة مع مصابيح LED على هيئة الحرف L، والمصابيح النهارية على هيئة رأس السهم المميزة لكزس تكملها مصابيح خلفية متميزة بلمبات LED تمتد إلى الجانبين. والجناح الخلفي الكبير يعزز مظهر التصميم المناسب بأناقة والانسائية الديناميكية والقيادة الرياضية. اضع لذلك لمسة ذكية ومريحة هي مقابض الأبواب المضاءة والباب الخلفي الذي يفتح باللمس، وهما بعض من مزايا لكزس الفخمة التي تستقبلك قبل أن تدخل السيارة.



مصابيح رئيسية LED ثلاثية العيون
إن التصميم المستقبلي الطابع للمصابيح الكشافة الرئيسية بثلاثة عيون ولمبات LED موفرة للطاقة على هيئة الحرف L ومدمج فيها مصابيح نهارية تطلق حزمة ضوئية مميزة على هيئة رأس السهم وهي سمة مميزة لعلامة لكزس. ومؤشرات الانعطاف المتطورة بلمبات LED تتوهج بطريقة فريدة حيث تضيء بشكل متقطع من الطرف الداخلي للمصابيح الرئيسية إلى الخارج.

LED 3-EYE PROJECTOR-TYPE HEADLAMPS
The futuristic design of the distinctive 3-eye, energy-efficient L-shaped LED lamps with integrated LED DRL creates a signature Lexus arrowhead-shaped illumination. The advanced LED turn signal lamps illuminate sequentially from the inner side to the outside of the headlamps.



المصابيح الرئيسية بلمبات LED
تنتقل المصابيح الرئيسية الأمامية الفردية المؤلفة من لمبات Bi-LED مزدوجة من الضوء العالي إلى المنخفض وبالعكس لتطلق ضوءاً براقاً يوفر رؤية ممتازة في الليل مع توفير استهلاك الطاقة الكهربائية. كما تطلق المصابيح النهارية LED DRL على هيئة رأس السهم شعاعاً مميزاً لعلامة لكزس.

LED HEADLAMPS
The single Bi-LED headlamps switch between low and high beam to generate a bright light for excellent visibility at night, while reducing power consumption. The arrowhead-shaped LED DRL emits a subtle Lexus signature.

مصابيح ضباب أمامية بلمبات LED
إن لمبات LED المدمجة في الصدام الأمامي تخفض استهلاك الطاقة وفي ذات الوقت تطلق حزمة ضوئية براقية مما يساهم في تحقيق رؤية رائعة وقيادة آمنة في الليل وفي ظروف الإضاءة الضعيفة.

LED FRONT FOG LAMPS
LED lamps integrated into the front bumper reduce power consumption while providing a bright beam, contributing to excellent visibility for safe driving in low light and at night.

مجموعة الأضواء الخلفية بلمبات LED
تمتد مصابيح لكزس المتميزة بشكل L إلى الجانبين على هيئة انحناء عميق مما يجعلها تبدو عريضة بطريقة تعبر عن قوة الحضور. ومؤشرات الانعطاف العريضة بلمبات LED تضيء بشكل متقطع من الطرف الداخلي للمبة إلى الخارج للإشارة بشكل واضح إلى اتجاه الانعطاف.

LED REAR COMBINATION LAMPS
The distinctive L-shaped lamps wrap around the side in a deep-set carve, creating a wide signal and projecting a strong presence. The wide LED sequential turn signal lamps illuminate from the inner to the outer side of the lamp to intuitively convey the turn direction.



باب خلفي يفتح كهربائياً بدون لمس
الباب الخلفي الذي يعمل كهربائياً ينفتح أوتوماتيكياً عند وضع اليد فوق الحساس الموجود ضمن شعار لكزس مما يسهل فتح الباب دون لمسه عندما تكون يداك مليئتين بالحاجيات أو إذا كان الباب مبللاً أو متسخاً.

TOUCHLESS POWER BACK DOOR
The power back door automatically opens when a hand is held above the sensor in the Lexus emblem, enabling convenient hands-free opening when your hands are full or the door is wet or dirty.



الجناح الخلفي
الجناح الخلفي الكبير المدمج في أعلى الباب الخلفي يساهم في إبراز جمالية التصميم الانسيابي وخطوط التصميم الراقية. وهو مائل بزاوية ليعزز الأداء الديناميكي من خلال تحقيق توازن في تدفق الهواء لتوفير التصاق ممتاز للإطارات الأمامية بسطح الطريق. ومساحة الزجاج الخلفي مدمجة في الجناح بطريقة تعزز جمال المظهر العام للمؤخرة.

REAR SPOILER
The large rear spoiler integrated into the top of the back door accentuates the flowing design and edgy sporty styling. It is angled to enhance aerodynamic performance, balancing airflow to provide excellent front tyre hold. The rear wiper is integrated into the spoiler, enhancing the clean lines.

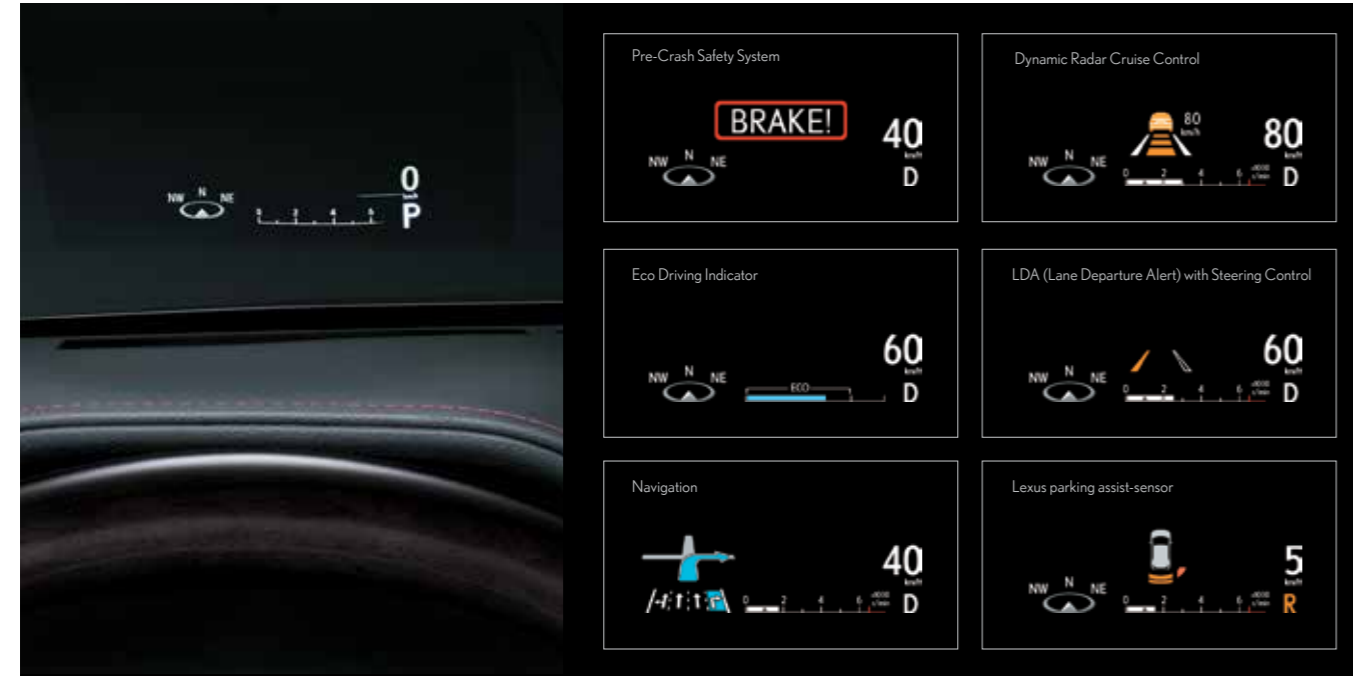
مقابض الأبواب
يأتي التصميم الراقي لمقابض الأبواب بمثابة ترحيب دافئ فهو يتمتع بشكل ديناميكي يسهل الإمساك به. ويوجد على طول مقابض الأبواب الأمامية خط مضاء يشترك مع لمبة إضاءة منطقة القدمين في توجيهك أثناء الليل ثم يخبو الضوء بلطف.

DOOR HANDLES
The refined design displays a warm hospitality. The dynamic shape is easy to grip. A brightened silhouette line and integrated foot area illumination on the handles guide you at night, then gently fade.

فتحة السقف
إن موضع فتحة السقف لجهة الأمام يعزز إحساس الركاب في الكابين بالانتعاش والراحة. وهي قابلة للفتح والإغلاق والإمالة الأعلى وأسفل بلمسة زر موجود في كونسولة السقف. وقد روعي خفة الوزن في مكونات هذه الفتحة بهدف المساهمة في توفير الوقود.

MOONROOF
The forward position of the moonroof enhances the feeling of openness and space in the cabin. It opens and closes, tilts up and down at the touch of a switch in the overhead console. The components were refined to reduce weight, contributing to fuel efficiency.

FEATURES / INTERIOR



الخصائص / الداخـل

وظيفة تنسيق الوسائط المتعددة (ملتيميديا) تقوم هذه الوظيفة بإدماج التقنيات المتطورة بطريقة سلسلة في RX لتنسيق عرض المعلومات الصادرة عن أنظمة الوسائط المتعددة (ملتيميديا) على شاشة الرؤية المتعددة الكهربائية (EMV) الكبيرة مقاس ١٢,٣ بوصة في مركز لوحة الأجهزة وشاشة عرض معلومات متعددة TFT (Thin Film Transistor) مقاس 4.2 بوصة التي في مجموعة العدادات. ولمزيد من الراحة والسهولة فإنّ عرض المعلومات المتعددة والاتصالات الواردة من الهاتف الجوال (الخليوي) وبعض البيانات الملاحية على شاشة الرؤية المتعددة الكهربائية EMV يمكن عرضها أيضاً على شاشة العرض متعددة المعلومات والتحكم بها باستخدام الأزرار التي على عجلة القيادة.

MULTIMEDIA COORDINATION FUNCTION

The RX's seamless integration of advanced technologies supports the coordinated display of information from the multimedia systems on the large 12.3-inch EMV (Electro Multi-Vision) display in the centre of the instrument panel and the 4.2-inch colour TFT (Thin Film Transistor) multi-information display in the meter cluster. For convenience, audio system information, incoming mobile calls, and some navigation on the EMV display can also be displayed on the multi-information display, and controlled using switches on the steering wheel.

عرض المعلومات الملونة على الزجاج الأمامي عرض المعلومات الكبيرة الملونة عند خط نظر السائق على الجزء السفلي من الزجاج الأمامي يقوم بعرض مجموعة من المعلومات الأساسية التي يكثر الرجوع إليها. ولا يحتاج السائق لأكثر من تحريك عينيه كي يراها.

COLOUR HEAD-UP DISPLAY

The large colour head-up display projects a range of frequently checked driving information and warnings on the lower windshield glass in the driver's line of sight, requiring only a movement of the eyes to see it.

النظام الصوتي مارك ليفنسون

النظام الصوتي المحيطي الراقى طراز «مارك ليفنسون» يضم ١٥ سماعة فائقة الذبذبة العالية طراز (جرين إيدج) تطلق صوتاً رائعاً وتساهم بشكل كبير في توفير استهلاك الطاقة. كما يضم هذا النظام تقنية (كلاري فاي) التي تعمل على تحليل مصادر الموسيقى الرقمية المضغوطة في لحظة استقبالها وتقوم بذكاء باسترداد الدقة العالية مهما كان مصدر الموسيقى مما يخلق نغمات غنيّة منخفضة المدى ونغمات جميلة متوسطة إلى عالية المدى يستمتع بها الركاب في كل المقاعد.

MARK LEVINSON AUDIO SYSTEM

The Mark Levinson Premium Surround Sound System features 15 GreenEdge ultra-high efficiency speakers that generate outstanding output while significantly reducing energy consumption. The system also incorporates Clari-Fi technology which analyzes compressed digital music sources in real time and intelligently restores the high fidelity no matter what the music source, creating rich low-range tones and beautiful mid- to high-range tones for the enjoyment of occupants in every seat.



العدادات

لمسة فخامة جميلة أخرى تتمثل في تصميم العدادات التي تجمع بين البساطة العملية لأربعة مؤشرات كلاسيكية مع شاشة عرض رقمية عالية التقنية. وهي تجمع بين عداد سرعة تقليدي كبير ومؤشر سرعة دوران المحرك له أوجه ثلاثية الأبعاد يوفر رؤية واضحة بدرجة ممتازة.

METERS

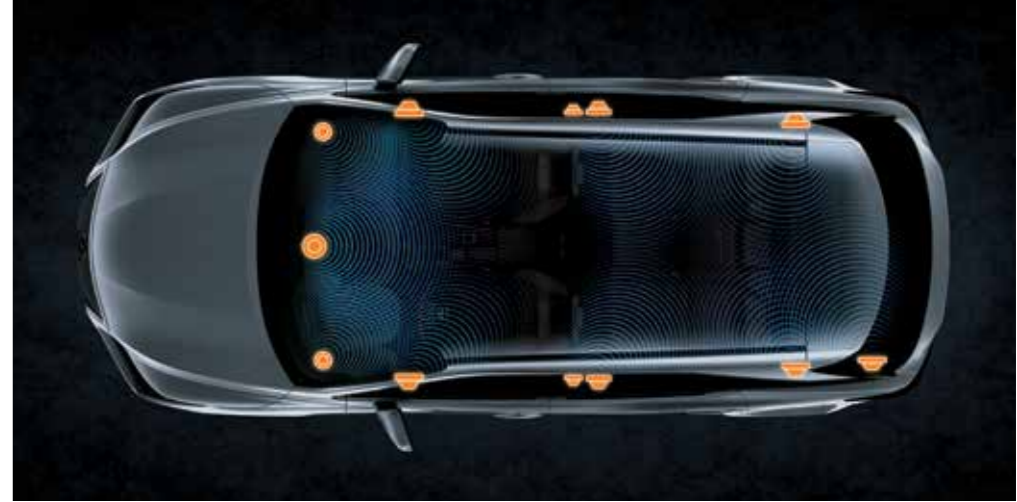
A subtle luxury touch is the design of the meters which fuses the simple functionality of 4-dial analogue meters with a hi-tech digital display. The large analogue speedometer and tachometer have three-dimensional meter faces for excellent visibility.

التحكم بتدفق الهواء (S-FLOW)

تقوم وظيفة التحكم بتدفق الهواء (S-FLOW) بقياس اوضاع ضبط درجات الحرارة، ودرجة حرارة الكابن، ودرجة الحرارة الخارجية وأشعة الشمس المباشرة. ثم تقوم بالتحكم بكمية الهواء المتدفق من مكيف الهواء ووضع فتحات المكيف وتوجيهها الى حيث يجلس الركاب لتوفير قدر أكبر من الراحة لهم مع تحسين الاقتصاد في استهلاك الوقود.

S-FLOW CONTROL

The S-FLOW control measures the temperature setting, cabin temperature, outside temperature and direct sunlight. It then optimizes control of the air conditioning airflow volume and vents, taking into account where occupants are sitting, to provide excellent comfort while enhancing fuel economy.



واجهة اللمس عن بعد تتيح واجهة اللمس عن بعد تشغيل لوحة اللمس البسيطة التي تتضمن مفاتيح إدخال موجودة على الجانبين ومفتاح خلفي يتيح للمستخدم التفاعل بشكل تلقائي غريزي مع النظامين الملاحي والصوتي على شاشة الرؤية المتعددة الكهربائية EMV مقاس ١٢,٣ بوصة مما يتيح سهولة التحكم بالأنظمة.

REMOTE TOUCH INTERFACE

Simple operation that includes enter switches integrated on both sides and a back switch lets users interact intuitively with the navigation and audio systems on the 12.3-inch EMV display, for easy control of the systems.

أزرار لمبة LED في كونسول السقف تشمل مظاهر الترحيب الراقى داخل الكابن سهولة التشغيل الغريزي للمبة السقف البيضاء الدافئة LED واللمبات الحرارية البيضاء LED لقراءة الخرائط في الكونسول العلوي بالسقف وذلك بواسطة مفاتيح حساسة لللمس تلحظ اقتراب الأصبع منها لتشغيل أو إطفاء اللمبة المناسبة.

OVERHEAD CONSOLE LED LAMP SWITCHES

Refined hospitality extends to intuitive operation of the front warm white LED dome lamp and silky white LED map lamps in the overhead console. Touch switches that detect finger proximity turn the appropriate lamp on or off.



المساحة الخاصة بالأمّعة
كان التركيز منصّباً على إيجاد كابن رعب يضمن متسعا كافيا لنقل خمسة أشخاص مع أمّعتهم. لذا فالباب الخلفي ينفّتح على مصراعيه لتوفير مدخل سهل إلى مساحة كبيرة للأمّعة تتسع لأربع حقائب جولف كاملة من الحجم الكبير أو 4 حقائب ملابس كبيرة مع وجود 3 ركاب في المقاعد الخلفية. ويوجد مكان مؤقت خلف المقاعد الخلفية لحفظ غطاء الحماية مما يفسح المجال لاستيعاب الأشياء الكبيرة.

LUGGAGE SPACE

The focus on creating a spacious cabin ensures the RX has ample capacity to carry five people and their luggage. The power back door opens wide to provide easy access to a large luggage space that can accommodate four full-set golf bags or four suitcases, while carrying three passengers in the rear seats. A temporary stowage space behind the rear seats for the tonneau cover enables the luggage space to accommodate larger items.



باب خلفي يعمل كهربائياً

يوجد في لوحة الأجهزة وفي المفتاح الإلكتروني أزرار التحكم بالباب الخلفي. وعند الضغط مرتين على زر الإغلاق الإضافي الموجود في أسفل الباب الخلفي يغلق ويقفل الباب أوتوماتيكياً. ويوجد ذاكرة تتيح لمستخدم السيارة ضبط زاوية فتحة الباب.

POWER BACK DOOR

Convenient controls for the power back door are set in the instrument panel and Electronic Key. Pressing twice on the additional closing switch located in the bottom of the back door closes and locks the door automatically. A memory function lets users set the opening clearance.

مقاعد خلفية تطوى كهربائياً

لتعزيز تنوع الاستخدامات وخصائص الراحة والسهولة يمكن إمالة المقاعد الخلفية وطيّها بشكل مسطح أو جعلها بشكل عامودي في منطقة الأمّعة وذلك بلمسة زر مركب في كل مقعد خلف. كما يمكن طيّها بشكل مسطح أو عامودي بواسطة أزرار في المقاعد الخلفية وعلى جانب منطقة الأمّعة.

POWER FOLDING REAR SEATS

Enhancing versatility and convenience, the rear seats can be reclined at the touch of a button integrated into each rear seat. They can also be folded flat or upright using switches in the rear seats and side of the luggage space.

فتحات USB / فيش (مأخذ) صغير/أفياش كهرباء

إنّ زوج فتحات USB والمأخذ الصغير وأفياش الكهرباء الموجودة في الكونسول الأوسط تدعم وصل وتشغيل الأجهزة الإلكترونية. وهناك أفياش كهرباء إضافية موضوعة في أماكن مناسبة ضمن مجموعة ضوابط التحكم التي أمام الراكب الأمامي وفي ظهر الكونسول الأوسط لأجل ركاب المقاعد الخلفية وعلى جانب منطقة الأمّعة.

USB PORTS/MINI-JACK/POWER OUTLETS

Two USB ports, a mini-jack and power outlet in the centre console box support plug-and-play use of electronic devices. Additional power outlets are conveniently located in the centre cluster for the front seat passenger, in the back of the centre console box for rear seat passengers, and in the side of the luggage space.



نظام الترفيه للمقاعد الخلفية
يستمتع ركاب المقاعد الخلفية بنظام ترفيه عالي الجودة يضم شاشة عرض كريستال سائل (IPS-LCD) مقاس 11.6 بوصة توفر لهم زوايا رؤية ممتازة ويمكن أيضاً إمالتها يدوياً. وتوفر معلومات واجهة الملتيميديا عالية النقاء (HDMI) إمكانيات توصيل مرنة.

REAR SEAT ENTERTAINMENT SYSTEM

The high-quality entertainment system for rear seat passengers features large 11.6-inch IPS (In-Plane Switching)-LCD displays offering excellent viewing angles, which can also be tilted manually. HDMI input offers flexible connectivity.



شاحن لا سلكي

هذا الطبق الخاص بشحن الأجهزة هو لمسة ذكية موجودة في صندوق الكونسول الأوسط فهو يتيح شحن بطاريات الهواتف الذكية والأجهزة الإلكترونية المتوافقة مع Qi لاسلكياً ببساطة بمجرد وضعها على طبق الشاحن.

WIRELESS CHARGER

This thoughtful charging tray in the centre console box enables wireless charging of batteries in Qi-compatible smartphones and electronic devices simply by placing them on the charger tray.

ستائر نوافذ الأبواب الخلفية
تتيح الستائر اليدوية على نوافذ الأبواب الخلفية للركاب تحكماً مرحباً بالحرارة والضوء. وتمتاز هذه الستائر بعدم وجود فراغات بينها وبين كسوة النافذة مما يضمن عدم دخول أشعة الشمس مباشرة إلى المقاعد الخلفية.

REAR DOOR WINDOW SUNSHADES

Manual sunshades on the rear door windows give rear seat passengers convenient control over heat and light. Eliminating gaps between the shades and window trim helps ensure no sun comes directly into the rear seats.



صندوق في الكونسول الأوسط

أثمرت العناية الفائقة بالتفاصيل تحسين الخصائص العملية والمرحة لهذا المكان المخصص لحفظ الحاجيات حيث أصبح غطاء صندوق الكونسول الأوسط ينفّتح على مصراعيه وأصبحت أرضيته مائلة لتسهيل استخدامها وأضيقت لمبة LED داخله لتسهيل رؤية ما بداخله واستعمال الفتحات والأفياش الموجودة فيه.

CENTRE CONSOLE BOX

Attention to detail refines the utility and convenience of this central storage space with a wide-opening lid and angled interior for easy access, and integrated LED light to make it easy to find items and use the integrated ports and power outlet.



المقاعد الخلفية

يقوم مستوى الراحة الراقى للمقاعد الخلفية على رعاية التجهيز الذي يتيح وضعية جلوس رائعة وحيزاً كبيراً فوق الرؤوس ووضعاً طبيعياً للقدمين بما يوفر للركاب الراحة والاسترخاء. كما أن إمالة المقعد وزلقه للأمام والخلف تتيح للركاب تفصيل وضعية الجلوس ليستمتعوا بمزيد من الراحة.

REAR SEATS

The refined comfort of the rear seats is based on the spacious packaging that enables excellent seating posture and headroom, and a natural foot position for relaxed comfort. Seat recline and slide functions let passengers tailor their position to further enhance ride comfort.



SAFETY

Enhancing driving pleasure, the RX integrates advanced active control technologies to assist safe driving and give you peace of mind.

السلامة

لتحسين متعة القيادة، تدمج RX تقنيات تحكم نشطة ومنتطورة لتعزيز القيادة الآمنة والشعور براحة البال.

The RX brings the future to life where it matters most, contributing to your peace of mind. An integrated approach to active safety begins with refining the packaging to provide excellent visibility, including thin front pillars and careful positioning of the door mirrors. It is complemented by advanced technologies to actively assist driving control. The Lexus Safety System + integrates a Pre-Crash Safety System, LDA (Lane Departure Alert) with Steering Control, AHB (Automatic High Beam System) and Dynamic Radar Cruise Control to help assist safe driving. RCTA (Rear Cross Traffic Alert) and a panoramic view monitor

provide additional checks of your surroundings while getting in and out of parking spaces, helping to achieve a level of safety appropriate for a premium SUV.

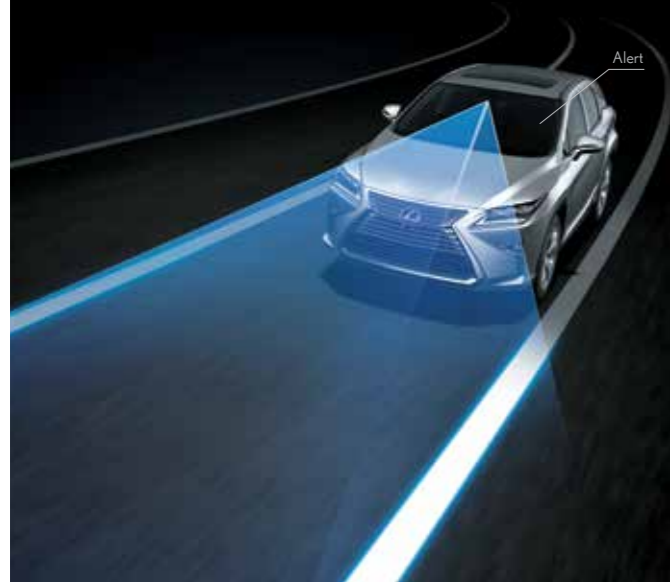
In the event of an accident, occupant protection is integrated into the core of the RX, with a high rigidity body structure designed to help disperse crash energy, and a high-strength body frame to help suppress distortion of the cabin. Inside the cabin, SRS (Supplemental Restraint System) airbags help reduce the impact to occupants in a collision.

خلف السيارة (RCTA) ومرآة المنظر البانورامي يوفران رصداً إضافياً لما يحيط بالسيارة أثناء الدخول إلى مواقف السيارات والخروج منها مما يساعد على ضمان درجة سلامة عالية يليق بسيارة رياضية عملية من الفئة الممتازة.

وفي حال وقع حادث، يأتي دور تدابير حماية الركاب الكامنة والمدمجة في قلب RX من خلال بنية هيكلية شديدة الصلابة مصممة للمساعدة على تشتيت طاقة الصدمة. وإطار هيكلية شديد القوة يساعد على تماسك الكابين ويكبح تشويحه. وفي داخل الكابين، تقوم أكياس الهواء لنظام التقييد التكميلي (SRS) بالمساعدة على تخفيف آثار الصدمة على الركاب عند وقوع الاصطدام.

تأتي RX اليك بالمستقبل وتبث الحياة فيه من خلال واحد من أهم الأمور، أي السلامة والأمان. من أجل تعزيز الاطمئنان وراحة البال. ولهذا الغرض اعتمدت أسلوباً متكاملًا للسلامة الإيجابية الظاهرة يتمثل في جوانب هامة وعديدة مثل توفير مجال رؤية ممتاز بفضل أعمدة سقف أمامية رفيعة. ووضع المرايا الجانبية بدقة في المكان المناسب. ويكتمل ذلك بتقنيات متطورة تساعد السائق بطريقة فعالة على التحكم التام بالقيادة. ويضم نظام أمان لكزس Lexus Safety + System نظام سلامة ما قبل الصدمة، ونظام التنبيه عند الخروج عن خط السير (LDA) مع التحكم بالتوجيه، ونظام الضوء العالي الأوتوماتيكي (AHB) والتحكم الراداري الديناميكي بمثبت السرعة للمساعدة على القيادة الآمنة بسلام. كما أنّ نظام التنبيه لحركة المرور





نظام مراقبة الخروج عن خط السير (LDA) مع التحكم بالتوجيه يقوم نظام مراقبة الخروج عن خط السير (LDA) مع نظام التحكم بالتوجيه بتنبيه السائق بواسطة صفارة (جهاز طنان) أو اهتزاز عجلة القيادة، وعلى شاشة عرض المعلومات المتعددة إذا ما لاحظ النظام أن السيارة على وشك تجاوز الخطوط البيضاء في الطريق دون استخدام مؤشرات الانعطاف، ويعمل على مساعدة السائق لتجنب الخروج عن خط السير.^{1*}

نظام الضوء العالي الأوتوماتيكي (AHB) يساعد نظام الضوء العالي الأوتوماتيكي على القيادة بأمان في الليل وذلك بالانتقال فوراً من الضوء العالي إلى الضوء المنخفض عند ظهور أضواء سيارة قادمة في الجهة المقابلة أو الأضواء الخلفية لسيارة في الأمام.^{1*}

LDA (LANE DEPARTURE ALERT) WITH STEERING CONTROL
LDA with Steering Control alerts the driver with a sensory alert using steering wheel vibration or a buzzer, and on the multi-information display if the system judges the vehicle is about to cross the lane markings without using the turn signals, and assists steering to avoid lane departure.^{*1}

AHB (AUTOMATIC HIGH BEAM SYSTEM)

AHB helps safe driving at night by instantly switching from high to low beam when the lights of an oncoming vehicle, or the tail lights of a vehicle in front, are detected.^{*1}



التحكم الراداري الديناميكي بالسرعة علاوة على الحفاظ على السرعة ثابتة، يستخدم التحكم الراداري الديناميكي بالسرعة مستشعر الرادار والكاميرا لرصد السيارة التي في الأمام والحفاظ على مسافة مناسبة بينها وبين RX في كل السرعات.

DYNAMIC RADAR CRUISE CONTROL

In addition to maintaining a constant speed, Dynamic Radar Cruise Control uses the radar and camera sensors to detect a vehicle driving ahead and maintain an appropriate distance between vehicles at all speeds.



نظام السلامة قبل الاصطدام عندما يرصد مستشعر الرادار والكاميرا احتمال وقوع اصطدام بأحد المشاة، أو بسيارة أخرى، أو أي عائق أمام السيارة، يقوم بتحذير السائق وتنشغيل مساعدة الفرامل قبل الاصطدام عندما يضغط السائق دواسة الفرامل. وإذا ما قرر النظام انه من الصعب تفادي الاصطدام تعمل الفرامل وأحزمة المقاعد تلقائياً أيضاً قبل الاصطدام.

PRE-CRASH SAFETY SYSTEM

When the radar and camera sensors detect a collision with a pedestrian, vehicle or obstacle ahead is likely, it alerts the driver and activates pre-crash brake assist when the driver depresses the brake pedal. If it determines a collision is difficult to avoid, the pre-crash brakes and pre-crash seatbelts also operate.



نظام مراقبة البقعة غير المرئية عندما ترصد الموجات شبه المليمترية للرادارات الموجودة في الصدام الخلفي وجود سيارات في المسارات المجاورة وهي غير مرئية في مرآيا الأبواب، يقوم النظام بتنشغيل مؤشر التحذير في مرآة الباب المجاور لهذه المسارات في اللحظة التي تدخل فيها سيارة هذه المنطقة العمياء أي غير المرئية.

BLIND SPOT MONITOR SYSTEM

When the quasi-millimetre-wave radars in the rear bumper detect vehicles in adjacent lanes that aren't visible in the door mirrors, the system activates a warning indicator in the relevant door mirror the moment a vehicle enters this blind spot.



التنبيه لحركة المرور العرضي في الخلف (RCTA) للمساعدة على الرجوع للخلف بسلامة وأمان يستخدم نظام التنبيه لحركة المرور العرضي في الخلف (RCTA) رادارات الموجات شبه المليمترية المركبة في الصدام الخلفي لكثف السيارات القادمة في المناطق التي يصعب رؤيتها وراء السيارة، وعند رصد سيارة قادمة يقوم النظام بتنبيه السائق بواسطة صفارة والمؤشر الموجود في مرآة الباب.

RCTA (Rear Cross Traffic Alert)

To assist safe reversing, RCTA uses quasi-millimetre-wave radars in the rear bumper to detect approaching vehicles in difficult-to-see areas behind the vehicle. When an approaching vehicle is detected, RCTA alerts the driver using a buzzer and indicator in the relevant door mirror.



لمبات الانعطاف LED عريضة الزاوية للمساعدة على معرفة ما يحيط بالسيارة، يعرض هذا النظام على شاشة عرض EMV لمحة بانورامية سريعة لمحيط السيارة وذلك باستخدام صورة مركبة مأخوذة بواسطة الكاميرات التي في مقدمة وجانبي ومؤخرة السيارة، إضافة لذلك، هناك خاصية الرؤية من خلال المنظر توفر رؤية صورة أكثر وضوحاً حيث يمكن اختيار نقطة معينة وتكبيرها للتأكد مما فيها بوضوح أكبر.^{2*}

LED WIDE-ANGLE CORNERING LAMPS

Compact, bright and energy-efficient, the LED wide-angle cornering lamps provide additional illumination in the direction of travel, to the side and above, enhancing pedestrian visibility when turning at intersections.



نظام الضوء العالي التفاعلي عندما يرصد هذا النظام وجود سيارة في الأمام يقوم بتنشغيل أو إطفاء اللمبة LED مستقلة ضمن كل مصباح رئيسي وذلك لتحسين توزيع الضوء بحيث لا تتجه أشعة الضوء العالي مباشرة إلى السيارات القادمة أو المتقدمة أثناء القيادة ليلاً، بينما يكون نظام AHS مفعلاً، تكون الشعاكات المنخفضة مضاءة باستمرار.

AHS (ADAPTIVE HIGH-BEAM SYSTEM)

When the system detects a vehicle in front, it disables/enables 11 independent LEDs in each headlamp to optimize light distribution, so that the high beams do not directly illuminate preceding or oncoming vehicles when driving at night. While AHS is activated, the low beams are always on.



شاشة المنظر البانورامي للمساعدة على معرفة ما يحيط بالسيارة، يعرض هذا النظام على شاشة عرض EMV لمحة بانورامية سريعة لمحيط السيارة وذلك باستخدام صورة مركبة مأخوذة بواسطة الكاميرات التي في مقدمة وجانبي ومؤخرة السيارة، إضافة لذلك، هناك خاصية الرؤية من خلال المنظر توفر رؤية صورة أكثر وضوحاً حيث يمكن اختيار نقطة معينة وتكبيرها للتأكد مما فيها بوضوح أكبر.^{2*}

PANORAMIC VIEW MONITOR

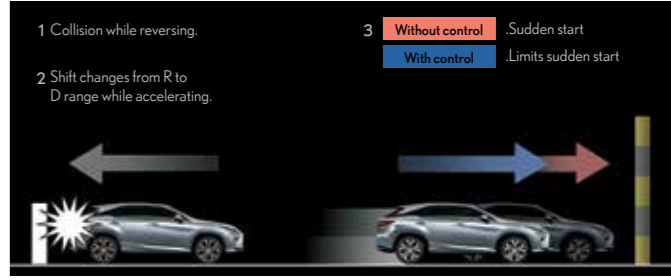
To help check the surroundings, the system shows a bird's-eye view of the vehicle on the EMV display, using a composite image taken by cameras mounted on the front, sides, and rear of the vehicle. In addition, a see-through view provides an image as seen through the body, and enables a specific point to be selected and enlarged for a more careful check.^{*2}



أكياس الهواء SRS تضم RX أكياس هواء (SRS) تعمل على مرحلتين للمقاعد الأمامية وأكياس هواء (SRS) للركبتين لمقعد السائق، وكيس هواء لأرضية المقعد الأمامي تساند عمل حزام الأمان حيث ترتفع الحافة الأمامية لأرضية المقعد أثناء وقوع اصطدام أمامي، وأكياس هواء جانبية (SRS) للمقاعد الأمامية والخلفية المجاورة للنوافذ، وأكياس هواء الدرع الستائري (SRS) لنوافذ الأبواب الأمامية والخلفية.^{3*}

SRS AIRBAGS

The RX features dual-stage SRS airbags (Front seats), SRS knee airbag (Driver's seat), SRS cushion airbag (Front passenger's seat) that supports seatbelt restraint by lifting the front edge of the seat cushion during a frontal collision, SRS side airbags (Front and outboard rear seats), and SRS curtain shield airbags (Front and rear door windows).^{*3}



نظام التحكم ببدء الدفع (Drive-start Control) إذا ما تم رصد تبديل سرعات غير طبيعي أثناء التسارع، مثل التنقل من R إلى D، أو D إلى R، أو N إلى R، ومن P إلى D، أو P إلى R، يظهر تحذير في الشاشة متعددة المعلومات ويتم تخفيض خرج قوة المحرك من أجل تجنب الانطلاق المفاجئ وتفاذي الاصطدام.

DRIVE-START CONTROL

If an abnormal shift change from R to D, D to R, N to R, P to D, or P to R range is detected while accelerating, a warning is displayed in the multi-information display and power output is reduced to limit acceleration, helping to avoid a collision.

^{1*} قد لا يعمل نظام الإيدار عند الخروج عن خط السير (LDA) بشكل صحيح حسب ظروف الطقس والطريق وحالة السيارة وغيرها من العوامل، لذا ينبغي الحذر على قراءة كتيب إرشادات مالك السيارة بعناية.
^{2*} المساحة التي تستطيع الكاميرات تغطيتها محدودة، احذر على فحص المنطقة المحيطة بالسيارة بعينك قبل ان تنطلق.

^{3*} أكياس الهواء في نظام التقييد التكميلي (SRS) هي أجهزة تكميلية تستخدم مع أحزمة المقاعد، لذا يجب على السائق وجميع الركاب في السيارة ربط أحزمة المقاعد بشكل صحيح في كل الأوقات، وبالنسبة لمقعد تقييد الطفل (CRS) الذي وجهه للخلف يجب عدم تركيبه مطلقاً في مقعد الراكب الأمامي، أما مقعد تقييد الطفل (CRS) الذي وجهه للأمام فينصح باستخدامه في المقاعد الخلفية، ويرجى عدم استخدام أكسسوارات إضافية على المقاعد تغطي الأجزاء التي تنتفخ فيها أكياس الهواء الجانبية، فمثل هذه الإكسسوارات قد تمنع أكياس الهواء من العمل بشكل صحيح وتسبب إصابات بالغة (إن أعطية لكرس الأصلية للمقاعد مصممة بشكل معين لأجل الموديلات المزودة بأكياس هواء (SRS) جانبية ولمعرفة مدى نوافها في منطقتكم يرجى الاستفسار لدى الوكيل المحلي، الصورة تبين جميع أكياس الهواء بعد انتفاخها وذلك لأغراض العرض فقط (أكياس الهواء الجانبية والدرع الستائري الواقعي تنتفخ فقط على الجانب الذي يتعرض للاصطدام في ظروف حادث حقيقي)، لمرئد من التفاصيل حول هذه الأكياس وغيرها من مزايا السلامة في السيارة يرجى الحذر على قراءة كتيب إرشادات مالك السيارة بعناية.

^{1*} The system may not operate properly depending on the weather, road and vehicle conditions or other factors. Be sure to read the Owner's Manual carefully.

^{2*} The area the cameras can show is limited. Be sure to visually check your surroundings before you proceed.

^{3*} The SRS airbags are supplemental devices to be used with the seatbelts. The driver and all passengers in the vehicle must wear their seatbelts properly at all times. Never install a rear-facing CRS (Child Restraint System) on the front passenger's seat. For a forward-facing CRS, it is recommended you use it in the rear seats. Please do not use accessories for the seats which cover the parts where the SRS side airbags should inflate. Such accessories may prevent the SRS side airbags from activating correctly, causing serious injury (Lexus genuine seat covers are specifically designed for models equipped with the SRS side airbags. To find out about availability in your area, please inquire at your nearest Al-Futtaim Motors - Lexus showroom). The photo shows all the SRS airbags activated for display purposes only (the SRS side and curtain shield airbags only inflate on the side of the collision in an actual accident). For details on these and other important safety features, be sure to read the Owner's Manual carefully.

6



F SPORT

Lexus F DNA injects the aggressive styling and an exhilarating performance edge of F Sport driving into the RX.

F SPORT

أن جينات «لكزس F» تحقن الموديل RX بخطوط التصميم الجريئة وقوة الأداء المبهجة لقيادة F Sport.

Lexus created the exclusive F Sport package to inject the thrill of sports performance into RX driving, with sports-focused refinements of the design, performance and features. An aggressive F Sport attitude is instantly projected by the large 20-inch aluminium wheels, and the exclusive front grille mesh and lower spoiler with integrated satin-finish chrome plated lower protector that visually lower the centre of gravity. The satin-finish chrome plated lower rear bumper, black door mirrors, and discreet F Sport emblems on the front fenders and back door reinforce the distinctive premium sports SUV attitude.

In the driver's seat, the feeling of sports driving control is compelling and immediate. The extra support of the seat, dimpled leather steering wheel and shift lever knob, custom sports meters and displays, and drilled aluminium pedals give a sports edge to driving control.

This feeling of control is transformed into F Sport exhilaration by fine-tuning of the front and rear suspension, and the ability to customize drive mode select to enhance handling stability and sharpen response. The high performance exhilaration is further heightened by the aural thrill of the sound generator when you depress the accelerator.

وعند الجلوس في مقعد السائق، يطغى فوراً الإحساس بالسيطرة والقيادة الرياضية وذلك من خلال الدعم الزائد للجسم، وعجلة القيادة، ومقبض عتلة تبديل السرعات المكسوسين بالجلد المثقب، والعدادات والنشاشات الرياضية الخاصة بهذا الطراز والدواسات المثقوبة المصنوعة من الألومنيوم كلها تضيف حدّاً رياضياً متطرفاً على قيادة RX.

هذا الشعور بالسيطرة التامة ينتقل إلى قيادة F Sport المبهجة من خلال الوزن الدقيق للتعليق الأمامي والخلفي والقدرة على تفصيل خيارات أوضاع القيادة لتعزيز استقرار الأداء ورفع درجة الاستجابة الحادة. كما تتعزز بهجة الأداء القوي بواسطة الصوت المثير الذي يطلقه مولد الصوت عندما تضغط دواسة الوقود.

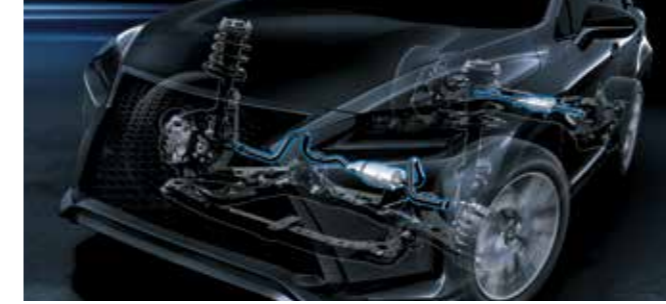
قامت لكزس بتصميم وإنتاج مجموعة تجهيزات F Sport الرياضية الخاصة بهدف حقن RX بأداء قيادة رياضي مثير من خلال تحسينات تتركز على تعزيز الناحية الرياضية للتصميم وقوة الأداء والخصائص مما يضيف على السيارة موقف «F Sport» الهجومي الجريء الذي يظهر فوراً من خلال عجلات المونوميوم كبيرة قطر 20 بوصة، وشبك التهوية الأمامي الخاص، والجناح السفلي المدمج فيه جزء سفلي واقفي مطلي بالكروم اللامع يعمل من الناحية البصرية على جعل مركز الثقل يبدو منخفضاً. والصدام السفلي الخلفي المطلي بالكروم اللامع، ومرابيا الأبواب باللون الأسود، وشعارات F Sport الجميلة على الرفارف الأمامية والباب الخلفي كلها تعزز الموقف الرياضي والمتميز لهذه السيارة الرياضية العملية الممتازة.



F SPORT



A-شبكة تخوية أمامي / B-الصدام الأمامي / C-عجلات المنيوم / D-مرآيا الأبواب / E-الشعارات على الرفارف الأمامية
A_Front mesh grille / B_Front bumper / C_Aluminium wheels / D_Door mirrors / E_Front fender emblems



نظام استقرار نشيط يتحكم هذا النظام بنشاط بنظام التعليق الأمامي والخلفي في ظروف القيادة المختلفة فيقوم بتخفيف الميلان للحفاظ على الاستقرار أثناء الانعطاف وتعزيز راحة الركوب. وتساعد خاصية (سكايهوك) للتحكم بالتمايل على تخفيف تمايل جسم السيارة أثناء القيادة في الطرقات الوعرة مما يساهم في زيادة سلامة الركوب.

ACTIVE STABILIZER SYSTEM

The system actively controls the front and rear suspension in various driving conditions, reducing roll to maintain stability while cornering, and enhance ride comfort. The advanced roll skyhook control helps to reduce roll while driving on bumpy roads, further contributing to a smooth ride.



مولّد (صانع) الصوت إن مولد الصوت المستخدم في F Sport يرفع مستوى ضغط بعض الذبذبات الصوتية المعينة المبهجة للسمع. فإثناء التسارع ضمن نطاق سرعات الدوران المتوسطة وحتى العالية، يقوم هذا النظام بتوليد صوت مثير ذو إحساس رياضي. وعند بدء تشغيل المحرك أو عند القيام بتبديل السرعات تنازلياً يطلق النظام صوتاً متناغماً مع القيادة المثيرة للعاطفة.

SOUND GENERATOR

Heightening the emotion and excitement of sports driving, the sound generator boosts the sound pressure level in the engine air intake at different resonate frequencies, to generate a thrilling F Sport engine note when you accelerate.



مقاعد F SPORT الأمامية المقاعد الأمامية الرياضية هي محصلة عملية تصنيع هرغوي مدمجه مبتكرة. وهي توفر مزيجاً من الراحة المحسنة والإسناد الراسخ وأداء التثبيت الممتاز للقيادة الرياضية.

F SPORT FRONT SEATS

The front sports seats are the product of an innovative 'integrated foaming' manufacturing process. They provide a blend of refined comfort with firm support and excellent holding performance for sports driving.



F-العدادات والعرض متعدد المعلومات / G-عجلة القيادة / H-دواسات المنيوم / I-مقبض عتلة التبديل / J-اللوحة العتبات / K-الواح العتبات
F_Meters & multi-information display / G_Steering wheel / H_Aluminium pedals / I_Shift lever knob / J_Trim (Aluminium) / K_Scuff plates



عدادات F SPORT إنّ العداد التقليدي الخاص لمؤشر سرعة دوران المحرك في F Sport يعبر عن الأداء الديناميكي القوي وهو محاط بحلقة فضية كبيرة ويضم عقرباً طويلاً مضاعف بالكامل ومؤشر سرعة رقمي دقيق ومؤشرات اختيار وضع التنقيلة / القيادة في مركزه.

F SPORT METERS

Dynamically displaying sports performance, the exclusive F Sport analogue tachometer features a large silver ring with an illuminated needle, and a precision digital speedometer and shift position/drive mode select indicators in the centre.



شاشة عرض F SPORT متعددة المعلومات شاشة F Sport نوع (TFT) ملونة مقاس 8 بوصات لعرض المعلومات المتعددة ترفع مستوى الاستجابة الفورية لتجربة القيادة بأسلوب (F Sport) وذلك بعرض حساس الجاذبية (G sensor) مع زاوية التوجيه وفتحة دواسة الوقود وقضبان الضغط الهيدروليكي للمكابح.

F SPORT MULTI-INFORMATION DISPLAY

The 8-inch colour TFT (Thin Film Transistor) multi-information display heightens the immediacy of your F Sport driving experience by displaying a G sensor with steering angle, and accelerator opening and brake hydraulic pressure bars.



LEXUS

TAKUMI تاكومي

The Lexus pursuit of perfection finds its finest expression in the master craftsmanship of the Takumi.

سعي لكزس الدائم لبلوغ الكمال يتجلى بأبهى صورته في البراعة الحرفية الفائقة للحرفيين المهرة «تاكومي».



Every Lexus is based on an uncompromising approach to creating premium automobiles. Inspired by our 'Yet' philosophy, we seek innovation in every facet of engineering through a sophisticated fusion of seemingly incompatible ideas such as 'high performance yet high fuel efficiency'. In addition, unique Lexus styling is born of our L-finesse design language, a fine balance of 'Leading-edge' and 'finesse', which ensures every Lexus is not only captivating and luxurious, but also highly refined. Finally, every new Lexus model is also measured against a set of internal standards covering design, performance, specifications

and equipment, to ensure it is distinctive and worthy of the Lexus emblem.

This pursuit of perfection is evident at every stage of the manufacturing process. Every Lexus vehicle is created with a masterful skill and attention to detail inspired by both traditional artisanship and state-of-the-art engineering. For example, at the Tahara plant in Japan, precision components made using leading-edge digital technology are assembled and finished by master craftsmen called Takumi, whose technical expertise and sure senses are honed by decades of rigorous experience.

المقاييس المعيارية الداخلية تشمل التصميم والأداء والموصفات والتجهيزات، وذلك لضمان تميزه وجدارته بشعار لكزس

هذا السعي الدؤوب إلى الكمال واضح في كل مرحلة من مراحل التصنيع. إذ تُصنع كل سيارة لكزس بمهارة حرفية عالية وعناية فائقة بالتفاصيل مستوحاة من الفنون الحرفية التقليدية والهندسة العصرية فائقة التطور. فعلى سبيل المثال، في مصنع «تاهارا» باليابان فإن المكونات الدقيقة المصنوعة بواسطة تقنيات رقمية فائقة التطور يقوم بتجميعها ووضع لمسائها النهائية حرفيون قديرون يُطلق عليهم لقب «تاكومي» لديهم خبرة فنية وأساسيس مرهفة لا تخفي صقلتها عقود من الخبرات العملية الدقيقة.

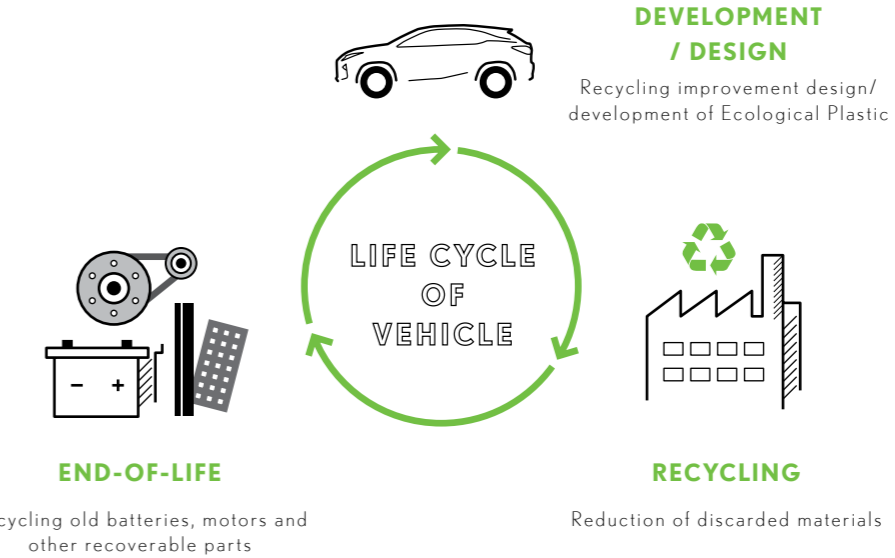
تُبنى كل سيارة لكزس على أساس أسلوب صارم لا يقبل الحلول الوسطى بهدف لإيجاد سيارات ممتازة من الدرجة الأولى. لذا فإننا نستقي إلهامنا من فلسفة «يت» (Yet) التي تدفعنا دوماً للسعي نحو التجديد والابتكار في كل وجه من أوجه العمل الهندسي وذلك من خلال عملية صهر معقدة وراقية لأفكار متناقضة مثل «أداء قوي ولكنه اقتصادي في استهلاك الوقود» إضافة لذلك، فإن خطوط تصميم لكزس الفريدة منبثقة من لغة التصميم إل فاينيس (L-finesse) التي تمثل توازناً رائعاً بين «طليعة التطور» و «الدقة» وهو ما يضمن أن كل سيارة لكزس ليست أسرة وفخمة فحسب بل راقية بدرجة عالية أيضاً. وأخيراً فإن كل موديل جديد من موديلات لكزس يقاس أيضاً باستخدام منظومة من

LEXUS

ENVIRONMENT البيئة

Our commitment to the environment is embedded into all our activities and vehicles.

التزامنا تجاه البيئة جزء لا يتجزأ من كل نشاطاتنا وسياراتنا.



At Lexus, sustainability is an enormous challenge that we gladly accept. We are committed to finding better, more efficient ways to contribute to a healthier planet, leading the industry in better business practices. Our focus on the environment drove our development and global leadership of hybrid luxury vehicles, and the knowledge we have gained is applied in all of our vehicles. Our commitment to recovering, recycling and re-using permeates the entire company. To reduce waste to a minimum, we carefully recycle various materials in our offices, factories, and sales facilities, reducing CO₂ levels beyond our achievements on the road.

Specific initiatives to enhance the environment include integrating a keen environment-friendly focus on the entire life cycle of each vehicle, from design and production, through to the recycling of vehicles at the end-of-life. To reduce CO₂ emissions, at the design stage we specify extensive use of plant-derived plastics for components, instead of petroleum-derived plastics. During production, we make repeated use of reusable items, work hard to efficiently use resources to minimize waste, and recycle any waste produced.

هذه الناحية على الطرقات. وتشمل مبادراتنا الخاصة لتعزيز حماية البيئة ادماج التركيز الدقيق على صداقة البيئة في كامل دورة حياة كل سيارة منذ بدء التصميم والانتاج وحتى إعادة تدويرها في نهاية عمرها. ولتقليل منقوبات غاز ثاني أكسيد الكربون نقوم في مرحلة التصميم بتحديد وإدراج ضرورة الاستخدام المكثف للمواد البلاستيكية المستمدة من المصنع لصنع مكونات السيارة بدلاً من المواد البلاستيكية المصنوعة من مشتقات البترول. وأثناء عملية الإنتاج نكرر مرات عديدة استعمال الأشياء التي يمكن إعادة استعمالها ونعمل بجد على استخدام المواد بكفاءة عالية كي نقلل النفايات، ثم نعيد تدوير أية نفايات تنتج لدينا.

الاستدامة. أي الحفاظ على أسباب الحياة على الأرض. هي تحدٍ ضخم نقبله بكل سرور فنحن في لكزس ملتزمون بإيجاد طرق أجدى وأكثر كفاءة تساهم في جعل كوكبنا ينعم بصحة أفضل وتؤهلنا لأن نكون رواد الصناعة من ناحية القيام بأفضل ممارسات عمل تخدم هذا الهدف. فقد كان تركيز اهتمامنا على البيئة هو الدافع وراء تطورنا وريادتنا عالمياً في مجال إنتاج السيارات الفاخرة الهجين. وقد طبقنا في سياراتنا كل المعرفة التي اكتسبناها في هذا المجال. كما ان التزامنا بالاسترجاع وإعادة التدوير وإعادة الاستعمال متجدد في جميع أنحاء شركتنا. ولتقليل النفايات لأدنى حدٍ ممكن نقوم بعناية بإعادة تدوير المواد في مكاتبنا ومصانعنا ومنشآت المبيعات لدينا مما يقلل مستويات ثاني أكسيد الكربون بدرجة تفوق إنجازاتنا من

COLOURS الألوان

The noble elegance of intriguing exterior colours and distinctive trim combinations exude a seductive and glamorous depth befitting 'The Progressive Luxury SUV'.

مجموعة خاصة من الألوان الخارجية التي تجسد الحضور القوي للسيارة الرياضية العملية الأعلى مستوى لدى لكزس تكملها توليفات كسوة فاخرة تمتاز بألوان متباينة راقية.

EXTERIOR COLOURS

الألوان الخارجية



White Nova Glass Flake <083>*1 أبيض نوبفا رقائق زجاجية <083>*1



Sonic Quartz <085>*2 كوارتز سونيك <085>*2



Platinum Silver Metallic <1J4> فضي بلاتيني معدني <1J4>



Sonic Titanium <1J7> تيتانيوم سونيك <1J7>



Black <212> أسود <212>



Graphite Black Glass Flake <223> أسود جرافيت رقائق زجاجية <223>



Red Mica Crystal Shine <3R1> أحمر ميكا كريستال لامع <3R1>



Sleek Ecru Metallic <4U7>*2 بيج فاتح معدني صقيل <4U7>*2



Amber Crystal Shine <4X2>*2 كهرماني بلمعة الكريستال <4X2>*2



Heat Blue Contrast Layering <8X1>*1 أزرق متوهج متباين الطبقات <8X1>*1



Deep Blue Mica <8X5> أزرق ميكا عميق <8X5>



عجلات 18 بوصة ألومنيوم
18-inch Aluminium Wheels



عجلات 20 بوصة ألومنيوم (رمادي متوسط)
20-inch Aluminium Wheels (Medium Gray)



عجلات 20 بوصة ألومنيوم
(فضي غامق)
20-inch Aluminium Wheels
(Dark Silver)



عجلات 20 بوصة ألومنيوم
(تجهيزات F Sport)
20-inch Aluminium Wheels
(F Sport Package)



عجلات 20 بوصة ألومنيوم
(لون الزينة: سونيك كوارتز)
20-inch Aluminium Wheels
(Trim colour: Sonic Quartz)



عجلات 20 بوصة ألومنيوم
(لون الزينة: سونيك تيتانيوم)
20-inch Aluminium Wheels
(Trim colour: Sonic Titanium)



عجلات 20 بوصة ألومنيوم
(لون الزينة: أسود)
20-inch Aluminium Wheels
(Trim colour: Black)



عجلات 20 بوصة ألومنيوم
(لون الزينة: كهرماني بلمعة الكريستال)
20-inch Aluminium Wheels
(Trim colour: Amber Crystal Shine)

*1 Available on F Sport package only. *2 Not available on F Sport package. Vehicle body colour might differ slightly from the printed photos in this catalogue. متوفر فقط لمجموعة تجهيزات F Sport. *2 غير متوفر لمجموعة تجهيزات F Sport. قد يختلف لون الهيكل الخارجي قليلاً عما هو معروض في صور هذا الكatalogue.

INTERIOR COLOURS

<SEMI-ANILINE LEATHER>



Noble Brown بني فخم

الألوان الداخلية

<جلد شبه الأنيلين>

<SMOOTH LEATHER>

<جلد ناعم>



Topaz Brown بني توپاز



Ivory عاجي



Black أسود



Ivory عاجي



Noble Brown بني فخم



68
Topaz Brown بني توپاز



Rich Cream كريمي عادي



Black أسود

<SMOOTH LEATHER(F Sport Package)>



Dark Rose وودي غامق

<جلد ناعم (F Sport)>



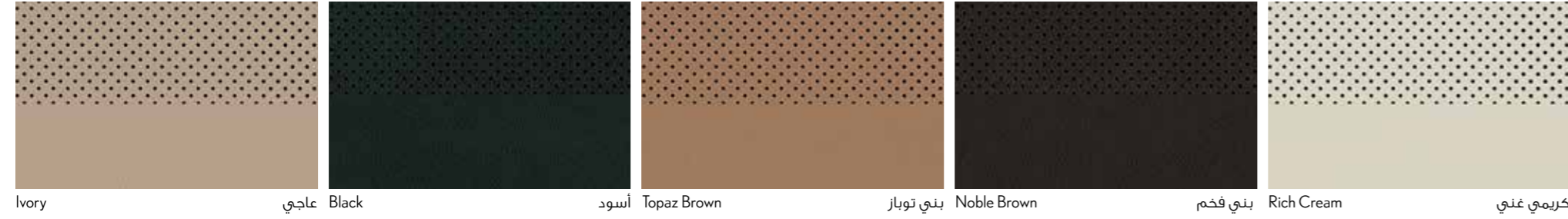
White أبيض



Ivory عاجي

INTERIOR COLOURS

<SEMI-ANILINE LEATHER>



<جلد شبه الأنيلين>

<SMOOTH LEATHER>



<جلد ناعم>

<F SPORT PACKAGE>



<F Sport تجهيزات>

<TRIM>



<الزينة>

الألوان الداخلية

نوعية تغليف المقاعد SEATING MATERIAL	الألوان الداخلية INTERIOR COLOURS	INTERIOR TRIM الزينة الداخلية					
		خشب محفور بالليزر Laser Cut Wood	شيماموكو Shimamoku	خيزران Bamboo	جوز Walnut	طبقات مجسمة 3D Film	ألومنيوم Aluminium
جلد شبه الأنيلين Semi-Aniline Leather	عاجي Ivory	■	■	■	■		
	أسود Black	■	■	■	■		
	بني توباز Topaz Brown	■	■	■	■		
	بني فخم Noble Brown	■	■		■		
جلد ناعم Smooth Leather	عاجي Ivory					■	
	أسود Black					■	
	بني توباز Topaz Brown					■	
	بني فخم Noble Brown					■	
جلد ناعم (F Sport) Smooth Leather (F Sport package)	أسود Black	■					■
	أبيض White	■					■
	وردني غامق Dark Rose	■					■

■ : مجموعة متوفرة. ■ : Available combination.

SPECIFICATIONS <RX350/RX450h>

DIMENSIONS & WEIGHT		المواصفات <RX350/RX450h>		الأبعاد و الأوزان	
Overall Length:	4890 mm	4890 مم		الطول الإجمالي:	4890 مم
Overall Width:	1895 mm	1895 مم		العرض الإجمالي:	1895 مم
Overall Height:	1690 mm <RX 350>, 1685 mm <RX 450h>	1690 مم <RX 350>, 1685 مم <RX 450h>		الارتفاع الإجمالي:	1690 مم <RX 350>, 1685 مم <RX 450h>
Wheelbase:	2790 mm	2790 مم		قاعدة العجلات:	2790 مم
Tread:	Front Rear	1640 mm 1630 mm		مسافة بين العجلات:	1640 مم الأمامية 1630 مم الخلفية
Curb Weight:	1990-2085 kg <RX 350 4WD>, 2120-2210 kg <RX 450h>	1990-2085 كغ <RX 350> دفع رباعي، 2120-2210 كغ <RX 450h>		وزن السيارة فارغة:	1990-2085 كغ <RX 350> دفع رباعي، 2120-2210 كغ <RX 450h>
Gross Vehicle Weight:	2575 kg <RX 350 4WD>, 2715 kg <RX 450h>	2575 كغ <RX 350> دفع رباعي، 2715 كغ <RX 450h>		وزن السيارة الإجمالي:	2575 كغ <RX 350> دفع رباعي، 2715 كغ <RX 450h>
CHASSIS		التعليق:		التعليق:	
Suspension:	MacPherson strut type (Front)/Double wishbone type (Rear), coil springs, gas-filled shock absorbers, stabilizer bar	نظام التعليق: قوائم ماكفيرسون الانضغاطية (أمامي)، دبل وبش بون على شكل ترقوة مزدوجة (خلفي)، نوابض لولبية، ماصات صدمات بضغط الغاز مع قضيب تثبيت		نظام التوجيه:	جريدة مسننة وترس صغير. EPS (توجيه آلي كهربائي)
Steering System:	Rack and pinion. EPS (Electric Power Steering)			المكابح:	أقراص مهواة مقاس 328 مم الأمامية أقراص مقاس 338 مم الخلفية
Brakes:	Front Rear	328 mm ventilated discs 338 mm discs		الحد الأدنى لنصف قطر دوران (الإطارات):	5.9 م
Minimum Turning Radius (Tyres):	5.9 m	5.9 م		سعة خزان الوقود:	72 لترًا <RX 350>، 65 لترًا <RX 450h>
Fuel Tank Capacity:	72 litres <RX 350>, 65 litres <RX 450h>	72 لترًا <RX 350>، 65 لترًا <RX 450h>		الإطارات:	235/65R18، 235/55R20
Tyres:	235/65R18، 235/55R20	235/65R18، 235/55R20			
ENGINE <RX 350>		المحرك <RX 350>		المحرك <RX 350>	
Type:	3.5-litre V6 Four Cam 24-valve (2GR-FKS, unleaded)	3.5 لتر، 6 أسطوانات على شكل V، 24 صمامًا (2GR-FKS، وقود غير معالج بالبرصاص)		النوع:	3.5 لتر، 6 أسطوانات على شكل V، 24 صمامًا (2GR-FKS، وقود غير معالج بالبرصاص)
Piston Displacement:	3456 cc	3456 سم ³		إزاحة المكبس:	3456 سم ³
Max. Output:	296 HP/6300 rpm (EEC net)	296 حصانًا عند 6300 دورة بالدقيقة (صافي EEC)		أقصى قوة:	296 حصانًا عند 6300 دورة بالدقيقة (صافي EEC)
Max. Torque:	37.7 kg-m/4600-4700 rpm (EEC net)	37.7 كغ-متر عند 4600-4700 دورة بالدقيقة (صافي EEC)		أقصى عزم:	37.7 كغ-متر عند 4600-4700 دورة بالدقيقة (صافي EEC)
Fuel System:	D-4S (Direct injection 4 stroke gasoline engine superior version)	D-4S (محرك بنزين حقن وقود مباشر 4 أسواط نسخة متفوقة)		نظام الوقود:	D-4S (محرك بنزين حقن وقود مباشر 4 أسواط نسخة متفوقة)
ENGINE <RX 450h>		المحرك <RX 450h>		المحرك <RX 450h>	
Type:	3.5-litre V6 Four Cam 24-valve (2GR-FKS, unleaded)	3.5 لتر، 6 أسطوانات على شكل V، 24 صمامًا (2GR-FKS، وقود غير معالج بالبرصاص)		النوع:	3.5 لتر، 6 أسطوانات على شكل V، 24 صمامًا (2GR-FKS، وقود غير معالج بالبرصاص)
Piston Displacement:	3456 cc	3456 سم ³		إزاحة المكبس:	3456 سم ³
Max. Output:	259 HP/6000 rpm (EEC net)	259 حصانًا عند 6000 دورة بالدقيقة (صافي EEC)		أقصى قوة:	259 حصانًا عند 6000 دورة بالدقيقة (صافي EEC)
Max. Torque:	34.2 kg-m/4600 rpm (EEC net)	34.2 كغ-متر عند 4600 دورة بالدقيقة (صافي EEC)		أقصى عزم:	34.2 كغ-متر عند 4600 دورة بالدقيقة (صافي EEC)
Fuel System:	D-4S (Direct injection 4 stroke gasoline engine)	D-4S (محرك بنزين حقن وقود مباشر 4 أسواط نسخة متفوقة)		نظام الوقود:	D-4S (محرك بنزين حقن وقود مباشر 4 أسواط نسخة متفوقة)
MOTORS <RX 450h>		الموتورات <RX 450h>		الموتورات <RX 450h>	
Front motor - Type:	Permanent magnet motor (6JM)	موتور مغناطيس دائم (6JM)		الموتور الأمامي:	النوع: موتور مغناطيس دائم (6JM)
Max. Output:	165 HP	165 حصانًا		أقصى قوة:	165 حصانًا
Max. Torque:	34.2 kg-m	34.2 كغ-متر		أقصى عزم:	34.2 كغ-متر
Rear Motor - Type:	Permanent magnet motor (2FM)	موتور مغناطيس دائم (2FM)		الموتور الخلفي:	النوع: موتور مغناطيس دائم (2FM)
Max. Output:	67 HP	67 حصانًا		أقصى قوة:	67 حصانًا
Max. Torque:	14.2 kg-m	14.2 كغ-متر		أقصى عزم:	14.2 كغ-متر
Total System Output:	308 HP*	308 حصانًا*		القدرة الكلية للنظام:	308 حصانًا*
BATTERY <RX 450h>		البطارية <RX 450h>		البطارية <RX 450h>	
Type:	Sealed Ni-MH (Nickel-Metal Hydride)	Ni-MH (نيكل - هايدرايد معدني) مغلقة		النوع:	Ni-MH (نيكل - هايدرايد معدني) مغلقة
Modules:	30	30		المكونات:	30
Connection method:	Series	على التوالي		طريقة التوصيل:	على التوالي
Capacity:	6.5 Ah	6,5 أس		السعة:	6,5 أس

* Total system output from the engine and electric motors (using the battery), based on in-house measurements.

إضافة ميزات إضافية قد تتغير الأرقام في هذا الجدول. احتفظت شركة الفطيم للسيارات - لكزس بحق تعديل أي من المعدات والمواصفات من دون إشعار مسبق. تفاصيل المواصفات والتجهيزات قابلة للتعديل بغية الوفاء بالشروط والمتطلبات المحلية. للحصول على معلومات حول أي من هذه التعديلات في منطقتك يرجى الاستفسار لدى أقرب صالة عرض الفطيم للسيارات - لكزس. ملاحظة: السيارات المصورة والمواصفات الواردة بالتفصيل في هذا الكتالوج قد تختلف عن الموديلات والتجهيزات المتوفرة في منطقتك. لون هيكل السيارة قد يختلف اختلافاً بسيطاً عن لون الصور الوارد في هذا الكتالوج.

إجمالي قدرة النظام الناتجة عن المحرك والمواتير الكهربائية (باستخدام البطارية)، وفقاً لمعايير الشركة.



1640mm
1895mm



1685mm <RX450h>
1690mm <RX350>

1630mm



2790mm

4890mm

FEATURES <RX 350>

PACKAGE	Premier	Prestige	Platinum	F Sport
EXTERIOR				
Alloy Wheels	18"	20"	20"	20"
Tyres [Type A: 235/65R 18, Type B: 235/55R 20]	235/65R 18	235/55R 20	235/55R 20	235/55R 20
LED 3-eye Projector-type Headlamps	LED Base	with Auto High Beam	with Adaptive High-Beam System (AHS)	with Adaptive High-Beam System (AHS)
LED Front Fog & Driving Lamp	■	■	■	■
LED Wide-angle Cornering Lamp		■	■	■
Rear Combination Lamp with Sequential Turn		■	■	■
Headlamp Cleaner & Headlamp Leveling		■	■	■
Chrome Plated Side Moulding			■	
Roof Rail		■	■	■
Windshield Glass; Acoustic Glass, UV-cut Function	■	■	■	■
Panoramic Roof			■	■
Rear Spoiler	■	■	■	■
Rear Bumper Step Guard		■	■	■
Mud Guards	■	■	■	■
Intermittent Rear Window Wiper	■	with Rain Sensor	with Rain Sensor	with Rain Sensor

INTERIOR				
Wood & Leather Steering Wheel	Leather	■	■	F Sport Leather with Paddle Shift
Optitron Meters	■	■	■	■
4.2-inch Colour TFT (Thin Film Transistor) Multi-information Display	■	■	■	■
Colour Head-up Display			■	■
Analogue Clock	■	■	■	■
Touch Type Overhead Console LED Lamp Switches	■	■	■	■
Manual Rear Door Window Sunshades		■	■	■
Bluetooth Function; Hands-free Calling, Wireless Connection with AV-profile Compliant Player	■	■	■	■
Rear Seat Entertainment System; 11.6-inch Display, HDMI Jack, 2 Headphone Jacks, Wireless Remote Control			■	
Lexus RX Premium Sound System; AM/FM Radio, In-dash DVD Player, 12 Speakers, MP3, WMA Play Compatible, DSP, ASL	9 Speakers	■		
Mark Levinson Premium Surround System; AM/FM Radio, In-dash DVD Player, 15 Speakers, MP3, WMA Play Compatible, DSP, ASL, Clari-Fi			■	■
Lexus Navigation System	■	■	■	■
12.3-inch EMV (Electro Multi-Vision) Display; Remote Touch Interface	8-inch EMV	8-inch EMV	■	■

الخصائص الرئيسية <RX 350>

الفئة	بريمير	بريستيج	بلاينيوم	F Sport
الميزات الخارجية				
عجلات ألومنيوم	18 بوصة	20 بوصة	20 بوصة	20 بوصة
الإطارات (نوع أ: 235/65R 18، نوع ب: 235/55R 20)	235/65R 18	235/55R 20	235/55R 20	235/55R 20
مصابيح أمامية 3 عيون LED نوع كشف	قاعدة مصابيح LED	مع شعاع عالي آلي	مع نظام تعديل مستوى الشعاع الآلي تلقائياً (AHS)	مع نظام تعديل مستوى الشعاع الآلي تلقائياً (AHS)
مصابيح ضباب أمامية LED ومصابيح نهارية LED	■	■	■	■
مصابيح انعطاف LED بزواية رؤية عريضة		■	■	■
المصابيح الخلفية تضم مصابيح انعطاف ذات إنارة تتابعية		■	■	■
منظفات مصابيح أمامية مع تعديل مستوى المصابيح الأمامية		■	■	■
عوارض جانبية مطلية بالكروم			■	
قضبان سقف			■	■
الزجاج الأمامي عازل للصوت وللأشعة فوق البنفسجية	■	■	■	■
فتحة سقف بانورامية			■	■
جناح خلفي	■	■	■	■
عتبة حماية للمصد الخلفي		■	■	■
واقبات طين	■	■	■	■
مساحة زجاج خلفية ذات توقيت متناوب	■	مع حساسات للمطر	مع حساسات للمطر	مع حساسات للمطر

التصميم الداخلي				
مقود خشب وجلد	جلد	■	■	جلد F Sport مع مقابض نقل حركة على المقود
عدادات قياس أوبتيترون	■	■	■	■
شاشة TFT ملونة (شريحة الترنزيستور الرقيقة) مقاس 4.2 بوصة لعرض معلومات متعددة	■	■	■	■
نظام عرض البيانات على الزجاج الأمامي بالألوان		■	■	■
ساعة بعقارب	■	■	■	■
أزرار مصباح الكونسول العلوي LED تعمل باللمس	■	■	■	■
واقبات شمس يدوية على نوافذ الأبواب الخلفية		■	■	■
وظيفة بلوتوث للتحدث على الهاتف دون استخدام اليدين، اتصال لاسلكي مع مشغل فيديو وصوت متوافق	■	■	■	■
نظام ترفيه للمقاعد الخلفية، شاشة مقاس 11.6 بوصة، مقبس HDMI، مقبسا سماعات رأس، جهاز تحكم عن بعد لاسلكي		■		
نظام صوت لكزس RX الفاخر، راديو AM/FM، مشغل DVD، 12 مكبرات صوت، MP3، متوافق مع نظام ويندوز WMA، معدل مستوى صوت تلقائي	9 مكبرات صوت	■		
نظام صوت مارك ليفنسون المحيطي الفاخر، راديو AM/FM، مشغل 15، DVD مكبر صوت، MP3، متوافق مع نظام ويندوز WMA، معالج إشارات رقمي (DSP) معذل آلي لمستوى الصوت (ASL)، تقنية الصوت كلاريفاي		■	■	■
نظام لكزس للملاحة	■	■	■	■
شاشة عرض EMV (رؤية متعددة كهربائية) مقاس 12.3 بوصة، مع تحكم باللمس عن بعد	شاشة عرض EMV (رؤية متعددة كهربائية) مقاس 8 بوصة	شاشة عرض EMV (رؤية متعددة كهربائية) مقاس 8 بوصة	■	■

FEATURES <RX 350>

PACKAGE	Premier	Prestige	Platinum	F Sport
---------	---------	----------	----------	---------

SEATS				
Seat Material	Smooth Leather	Semi-Aniline Leather	Semi-Aniline Leather	F Sport Smooth Leather
Number of Seats	5	5	5	5
10-way Power Driver's Seat; Adjustable Seat Cushion Length, Ventilated Seats, 4-way Power Lumbar Support, D&P Memory		■	■	
8-way Power Front passenger's Seat; 2-way Power Lumbar Support, Driver Memory	■			■
Rear Seat with Electric Folding	Manual Folding	■	■	■

OPERATION & CONVENIENCE

Cruise Control	■	Dynamic Radar	Dynamic Radar	Dynamic Radar
Wireless Smartphone Charger			■	■
Power Tilt & Telescopic Steering Column Auto Away/Auto Return Function	■	■	■	■
Steering Wheel Control Switches	■	■	■	■
Drive Mode Select with Customize Mode	■	■	■	■
Power Back Door	■	■	Emblem Sensor	■
Remote Engine Starter			■	
Electric Parking Brake	■	■	■	■
Auto Air Conditioning System; S-FLOW Control, Independent Temperature Controls, Clear Air Filter with Pollen & Odour Removal Function	■	■	■	■
Smart Entry & Start System with Card Key	■	■	with Card	with Card
2 USB Ports/ Mini-jack	■	■	■	■
Adaptive Variable Suspension (AVS)		■	■	■

SAFETY

Lexus Safety System + <Pre-Crash System, All-Speed Dynamic Cruise Control, Lane Departure Alert, Auto High Beam>		■	with Adaptive High-Beam System (AHS)	with Adaptive High-Beam System (AHS)
Blind Spot Monitor with RCTA	■	■	■	■
Airbags (Front, Knee, Side & Curtain)	■	■	■	■
Dual-stage SRS Airbags for Front Seats (Supplemental Restraint System)	■	■	■	■
A-TRC (Active Traction Control System)	■	■	■	■
VSC (Vehicle Stability Control)	■	■	■	■
Multi-terrain ABS (Anti-lock Brake System) with EBD (Electronic Brake Force Distribution)	■	■	■	■
Brake Assist System	■	■	■	■
WIL Concept Front Seats (Whiplash Injury Lessening)	■	■	■	■
AL-TPWS (Auto Location - Tyre Pressure Warning System)	■	■	■	■
LED DRL (Daytime Running Lamp)	■	■	■	■

الخصائص الرئيسية <RX 350>

الفةة	بريمير	بريستيج	بلاينيوم	F Sport
-------	--------	---------	----------	---------

المقاعد				
مادة المقاعد	جلد ناعم	جلد شبه الأيلين	جلد شبه الأيلين	جلد ناعم F Sport
عدد المقاعد	5	5	5	5
مقعد السائق كهربائي 10 وضعيات، وسادة جلوس قابلة لتعديل طولها، مقاعد مهواة، مسند كهربائي داعم لأسفل الظهر 4 وضعيات، ذاكرة للسائق والراكب الأمامي	■	■	■	■
مقعد الراكب الأمامي كهربائي 8 وضعيات، مسند كهربائي داعم لأسفل الظهر بوضعيتين، ذاكرة للسائق	■	■	■	■
المقعد الخلفي طي آلي	طي يدوي			

التشغيل والراحة

مثبت سرعة	■	راداري استشعار	راداري استشعار	راداري استشعار
شاحن هواتف ذكية لاسلكي			■	■
عمود المقود متداخل وقابل للإمالة كهربائيًا مع وظيفة تقديم/إرجاع آلية	■	■	■	■
مفاتيح التحكم الموجودة على عجلة القيادة	■	■	■	■
نظام اختيار وضعية القيادة مع وضعيات قابلة للتعديل	■	■	■	■
الباب الخلفي كهربائي		مع حساسات على شكل شعاع	■	■
تشغيل المحرك من بعد		■		
مكبح يد كهربائي	■	■	■	■
نظام تكييف آلي – تقنية S-FLOW الاستشعار درجات الحرارة وتعديل توزيع الهواء، تحكّم مستقل بدرجات الحرارة، مرشح تنقية هواء، مع وظيفة إزالة غبار الطلع والروائح	■	■	■	■
دخول ذكي ونظام تشغيل ذكي بمفتاح بطاقة		مع بطاقة	مع بطاقة	
مقيسي USB/مقيس صوت ميني	■	■	■	■
نظام تعليق متكيّف متغيّر (AVS)		■	■	■

السلامة والأمان

نظام أمان لكزس + نظام الأمان قبل التصادم، مثبت سرعة ديناميكي لجميع السرعات، نظام التنبيه عند مغادرة المسار، نظام الشعاع العالي الآلي		■	مع نظام تعديل مستوى الشعاع الآلي تلقائيًا (AHS)	مع نظام تعديل مستوى الشعاع الآلي تلقائيًا (AHS)
نظام مراقبة النقاط غير المرئية مع استشعار السيارات والتنبيه عند الرجوع للخلف RCTA	■	■	■	■
وسائد هوائية (أمامية، وعلى مستوى الركبة، وجانبية وستارية)	■	■	■	■
وسائد هوائية بنظام الشد التكميلي SRS على مرحلتين للمقاعد الأمامية	■	■	■	■
نظام التحكم بالجر	■	■	■	■
نظام التحكم بثبات المركبة	■	■	■	■
مكابح مانعة للانغلاق لتضاريس متعددة مع نظام توزيع قوة الكبح إلكترونيًا	■	■	■	■
نظام المساعدة على الكبح	■	■	■	■
المقاعد الأمامية مع مساند رأس لتقليل إصابة الرقبة	■	■	■	■
تحديد الموقع تلقائيًا - نظام التحذير من انخفاض مستوى ضغط الإطارات (AL-TPWS)	■	■	■	■
مصابيح LED نهاريّة	■	■	■	■

FEATURES <RX 450h>

PACKAGE	Prestige	F Sport
EXTERIOR		
Alloy Wheels	20"	20"
Tyres [Type A: 235/65R 18, Type B: 235/55R 20]	235/55R 20	235/55R 20
LED 3-eye Projector-type Headlamps	with Auto High Beam	with Adaptive High-Beam System (AHS)
LED Front Fog & Driving Lamp	■	■
Rear Combination Lamp with Sequential Turn	■	■
Headlamp Cleaner & Headlamp Leveling	■	■
Roof Rail	■	■
Windshield Glass; Acoustic Glass, UV-cut Function	■	■
Panoramic Roof		■
Rear Spoiler	■	■
Rear Bumper Step Guard	■	■
Mud Guards	■	■
Intermittent Rear Window Wiper	with Rain Sensor	with Rain Sensor

INTERIOR		
Wood & Leather Steering Wheel	Leather	F Sport Leather with Paddle Shift
Optitron Meters	■	■
4.2-inch Colour TFT (Thin Film Transistor) Multi-information Display	■	■
Colour Head-up Display		■
Analogue Clock	■	■
Touch Type Overhead Console LED Lamp Switches	■	■
Manual Rear Door Window Sunshades		■
Bluetooth Function; Hands-free Calling, Wireless Connection with AV-profile Compliant Player	■	■
Lexus RX Premium Sound System; AM/FM Radio, In-dash DVD Player, 12 Speakers, MP3, WMA Play Compatible, DSP, ASL	■	■
Mark Levinson Premium Surround System; AM/FM Radio, In-dash DVD 15 Speakers, MP3, WMA Play Compatible, DSP, ASL, Clari-Fi		■
Lexus Navigation System	■	■
12.3-inch EMV (Electro Multi-Vision) display; Remote Touch Interface	8-inch EMV	■

الخصائص الرئيسية <RX 450h>

الفئة	بريستيج	F Sport
الميزات الخارجية		
عجلات ألومنيوم	20 بوصة	20 بوصة
الإطارات (نوع أ:235/65R 18، نوع ب:235/55R 20)	235/55R 20	235/55R 20
مصابيح أمامية 3 عيون LED نوع كشاف	مع نظام تعديل مستوى الشعاع الآلي تلقائيًا (AHS)	مع شعاع عالي آلي
مصابيح ضباب أمامية LED ومصابيح نهارية LED	■	■
المصابيح الخلفية تضم مصابيح انعطاف ذات إنارة تنابعية	■	■
منظفات مصابيح أمامية مع تعديل مستوى المصابيح الأمامية	■	■
قضبان سقف	■	■
الزجاج الأمامي عازل للصوت وللأشعة فوق البنفسجية	■	■
فتحة سقف بانورامية		■
جناح خلفي	■	■
عتبة حماية للمصد الخلفي	■	■
واقبات طين	■	■
مساحة زجاج خلفية ذات توقيت متناوب	مع حساسات للمطر	مع حساسات للمطر

التصميم الداخلي		
مقود خشب وجلد	جلد	جلد F Sport مع مقابض نقل حركة على المقود
عدادات قياس أوبتيترون	■	■
شاشة TFT ملونة (شريحة الترنزيستور الرقيقة) مقاس 4.2 بوصة لعرض معلومات متعددة	■	■
نظام عرض البيانات على الزجاج الأمامي بالألوان	■	■
ساعة بعقارب	■	■
أزرار مصباح الكونسول العلوي LED تعمل باللمس	■	■
واقبات شمس يدوية على نوافذ الأبواب الخلفية	■	■
وظيفة بلوتوث للتحديث على الهاتف دون استخدام اليدين، اتصال لاسلكي مع مشغل فيديو وصوت متوافق	■	■
نظام صوت لكزس RX الفاخر، راديو AM/FM، مشغل DVD، 12 مكبرات صوت، MP3، متوافق مع نظام ويندوز WMA، معدل مستوى صوت تلقائي	■	■
نظام صوت مارك ليفنسون المحيطي الفاخر، راديو AM/FM، مشغل 15، DVD مكبر صوت، MP3، متوافق مع نظام ويندوز WMA، معالج إشارات رقمي (DSP) معدّل آلي لمستوى الصوت (ASL)، تقنية الصوت كلأريفاي		■
نظام لكزس للملاحة	■	■
شاشة عرض EMV (رؤية متعددة كهربائية) مقاس 12.3 بوصة، مع تحكم باللمس عن بعد	شاشة عرض EMV (رؤية متعددة كهربائية) مقاس 8 بوصة	■

FEATURES <RX 450h>

PACKAGE	Prestige	F Sport
---------	----------	---------

SEATS		
Seat Material	Smooth Leather	F Sport Smooth Leather
Number of Seats	5	5
8-way Power Front Passenger’s Seat; 2-way Power Lumbar Support, Driver Memory	■	■
Rear Seat with Electric Folding	Manual Folding	■

OPERATION & CONVENIENCE

Cruise Control	Dynamic Radar	Dynamic Radar
Wireless Smartphone Charger		■
Power Tilt & Telescopic Steering Column Auto Away/Auto Return Function	■	■
Steering Wheel Control Switches	■	■
Drive Mode Select with Customize Mode	■	■
Power Back Door	■	■
Electric Parking Brake	■	■
Auto Air Conditioning System; S-FLOW Control, Independent Temperature Controls, Clear Air Filter with Pollen & Odour Removal Function	■	■
Smart Entry & Start System with Card Key	with Card	■
2 USB Ports/ Mini-jack	■	■
AVS		■

SAFETY

Lexus Safety System + <Pre-Crash System, All-Speed Dynamic Cruise Control, Lane Departure Alert, Auto High Beam>	■	with Adaptive High-Beam System (AHS)
Blind Spot Monitor with RCTA	■	■
Airbags (Front, Knee, Side & Curtain)	■	■
Dual-stage SRS Airbags for Front Seats (Supplemental Restraint System)	■	■
A-TRC (Active Traction Control System)	■	■
VSC (Vehicle Stability Control)	■	■
Multi-terrain ABS (Anti-lock Brake System) with EBD (Electronic Brake Force Distribution)	■	■
Brake Assist System	■	■
WIL Concept Front Seats (Whiplash Injury Lessening)	■	■
AL-TPWS (Auto Location - Tyre Pressure Warning System)	■	■
LED DRL (Daytime Running Lamp)	■	■

Al-Futtaim Motors – Lexus reserves the right to alter any details of specifications and equipment across models without notice.

82

الخصائص الرئيسية <RX 450h>

الفئة	F Sport	بريستيج
-------	---------	---------

المقاعد		
تغليف المقاعد	جلد ناعم F Sport	جلد شبه الأيلين
عدد المقاعد	5	5
مقعد الراكب الأمامي كهربائي 8 وضعيات, مسند كهربائي داعم لأسفل الظهر بوضعيتين, ذاكرة للسائق	■	■
المقعد الخلفي طي آلي	■	طي يدوي

التشغيل والراحة

مثبت سرعة	راداري متكيف	راداري متكيف
شاحن هواتف ذكية لاسلكي	■	■
عمود المقود متداخل وقابل للإمالة كهربائيًا مع وظيفة تقديم/إرجاع آلية وذاكرة لحفظ الوضعيات	■	■
مفاتيح تحكّم على المقود	■	■
نظام اختيار وضعية القيادة مع وضعيات قابلة للتعديل	■	■
الباب الخلفي كهربائي	■	■
مكيح يد كهربائي	■	■
نظام تكييف آلي –تقنية S-FLOW لاستشعار درجات الحرارة وتعديل توزيع الهواء ، تحكّم مستقل بدرجات الحرارة, مرشح تنقية هواء مع وظيفة إزالة غبار الطلع والروائح	■	■
دخول ذكي ونظام تشغيل ذكي بمفتاح بطاقة	■	مع بطاقة
مقبسا USB/مقبس صوت ميني	■	■
نظام تعليق متكيّف متغيّر (AVS)	■	■

السلامة والأمان

نظام أمان لكزس + نظام الأمان قبل التصادم, مثبت سرعة ديناميكي لجميع السرعات, نظام التنبيه عند مغادرة المسار, نظام الشعاع العالي الآلي	■	مع نظام تعديل مستوى الشعاع الآلي تلقائيًا (AHS)
نظام مراقبة النقاط غير المرئية مع نظام استشعار السيارات والتنبيه عند الرجوع للخلف RCTA	■	■
وسائد هوائية (أمامية، وعلى مستوى الركبة، وجانبية وستارية)	■	■
وسائد هوائية بنظام الشد التكميلي SRS على مرحلتين للمقاعد الأمامية	■	■
نظام التحكم بالجر	■	■
نظام التحكم بثبات المركبة	■	■
مكابح مانعة للانغلاق لتضاريس متعددة مع نظام توزيع قوة الكبح إلكترونيًا	■	■
نظام المساعدة على الكبح	■	■
المقاعد الأمامية مع مساند رأس لتقليل إصابة الرقبة	■	■
تحديد الموقع تلقائيًا - نظام التحذير من انخفاض مستوى ضغط الإطارات (AL-TPWS)	■	■
مصابيح LED نهائية	■	■

تحتفظ الفطيم للسيارات – لكزس بحق تعديل أي من المواصفات أو التجهيزات لجميع الموديلات دون إشعار مسبق.

83

